

CURA LA GRIPE

RUCHUQUITO

inofensivo
sabor agradable

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L. P. 023 - 1969

AÑO XIX - No. 4659 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 12 DE MAYO DE 1971 - 16 PAGINAS \$B. 0,00

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
12 MAYO 1971
BIBLIOTECA

miel de abejas y eucalipto

Para la TOS
de los Niños

Paulo VI dirigirá mensaje sobre problemas sociales

Ciudad del Vaticano, 11 (AP). - Paulo VI dirigirá a la Iglesia un mensaje sobre los problemas sociales del mundo actual con ocasión de cumplirse el octogésimo aniversario de la célebre encíclica "Humanae Vitae" (de las mejores cosas) del Papa León XIII, según anunció hoy el Vaticano.

El documento, que se hará público el viernes, podría constituir una encíclica, pero el vocero Vaticano declinó revelar la forma específica que adoptará el mensaje.

El carácter de encíclica confiere mayor autoridad a las palabras pronunciadas.

"Humanae Vitae" publicada el 15 de mayo de 1968, fue el primer pronunciamiento papal de importancia sobre los problemas sociales modernos. Casi todos los sucesores de León XIII han trabajado por la misma encíclica al mismo tema, con el fin de mantener las enseñanzas de la Iglesia a la par con los cambios sociales.

Iglesia a la par con los cambios sociales.

Por el mismo documento se planteó al cumplimiento del cuadragesimal "Humanae Vitae".

Paulo VI ha dedicado recientemente varios sermones a los problemas sociales, y ha insistido en que los católicos no deben basar sus opiniones al respecto en las teorías marxistas.



CREDENCIALES DE ENBAJADOR BOLIVIANO. El embajador extraordinario y plenipotenciario de Bolivia ante Polonia, Julio Garret Aillon, aparece estrechando la mano del Presidente del Consejo de Estado de Polonia, Jozef Cyrankiewicz, (derecha) en el acto de presentación de sus credenciales. A la izquierda está Stefan Jedychowski, Ministro de Relaciones Exteriores de Polonia.

Bolivia propuso en reunión de gobernadores. BID debe convertirse en instrumento de liberación

Lima, 11 (AFP). - El Banco Interamericano de Desarrollo ha sido un órgano dependiente de los Estados Unidos y debe ser sustancialmente modificado, afirmó hoy el Ministro boliviano de Finanzas, Flavio Macaco.

Interviniendo en la sesión plenaria de la duodécima Asamblea de Gobernadores del BID, el Ministro afirmó que ya no es posible definir al Banco con los patrones del pasado decenio cuando originó sus créditos hacia la infraestructura y dejó de lado las industrias básicas por haber partido de la premisa de que estas debían ser reservadas a la empresa privada. Luego de señalar que esta fátima no ha resuelto los problemas que según esa premisa debía solventar, el orador afirmó

que es necesario establecer si existe compatibilidad entre la política del BID y los datos de la realidad.

Dijo que los países latinoamericanos viven en una época de cambios estructurales y de rebeldía, así como de integración y de liberación de la dependencia externa.

"Si confrontamos esta realidad con la orientación que han tenido los préstamos otorgados por el BID, en particular a los países de menor desarrollo relativo, es posible prever que resultará cada vez más incompatible e inadecuada con las tendencias anteriormente descritas", señaló el Ministro.

Lanusse ordenó arresto de varios militares acusados de conspirar

Buenos Aires, 11 (AP). - El general Alejandro Lanusse ha ordenado el arresto de un general del ejército retirado y de otros militares de menor rango, a quienes se acusa de conspirar contra el gobierno, según se informó este sábado.

Lanusse se hizo anuncio oficial a los funcionarios gubernamentales entregando la información a los periodistas en la casa del general.

El general Rafael Labanca, general retirado, fue nombrado como principal conspirador. Según el informe, las autoridades están buscando esta noche. El nombre que reveló esta noche, es el nombre del coronel de la Fuerza Aérea y dos oficiales de menor rango, a quienes se acusa de intentar provocar un alzamiento en la base militar de Tucumán.

Fuentes oficiales se negaron a decir cuántos oficiales u oficiales

retirados están afectados por los órdenes de arresto. Según informes, el número no es superior a la docena.

El General Lanusse terminó hoy un viaje planeado previamente a la ciudad septentrional de Tucumán, al ser arrestado un teniente coronel de la Fuerza Aérea y dos oficiales de menor rango, a quienes se acusa de intentar provocar un alzamiento en la base militar de Tucumán.

Fuentes oficiales se negaron a decir cuántos oficiales u oficiales



EXILIADO HAITIANO PIERRE AVION. El líder haitiano, exiliado en Nueva York, EE. UU., Paul A. Aron, centro, aparece ante un mostrador en el aeropuerto internacional de Miami el lunes, rodeado por sus partidarios, en momentos de ser informado que se le va a permitir regresar a su país para participar en la campaña presidencial. Colas dijo que desea partir con el Presidente de Haití, Jean Claude Duvalier para lograr el retorno de los exiliados haitianos a su patria. (Radiofoto AP).

Luego trajo del proceso revolucionario de su país, manifestando que los bolivianos han elegido una opción política del nacionalismo revolucionario, cuyos objetivos son la superación de las estructuras de dependencia, la participación popular, el crecimiento económico y social y la mejor distribución del ingreso.

Dijo que el nacionalismo revolucionario boliviano reconoce que es imprescindible la intervención del estado en la vida económica a través del control de los recursos naturales y de los sectores estratégicos de la economía.

BOLIVIA, prosiguió se propone la liberación de la dependencia externa, lo que supone no sólo la autonomía económica sino que fortalece la autonomía de decisión sino que constituye la difícil tarea de vencer los mecanismos internos de dependencia.

Informó más adelante que su país participa activamente en la integración andina y pidió que el BID preste un efectivo apoyo a la Corporación Andina de Fomento, instrumento fundamental del Acuerdo de Cartagena.

Sobre la "reorientación" del BID, el Ministro dijo que hasta el momento este ha sido un organismo en gran medida dependiente de una de las potencias económicas que ejerce mayor influencia en América Latina, lo que ha impedido que sus políticas sean siempre coincidentes con las necesidades y urgencias que plantean las naciones latinoamericanas. Para neutralizar esta dependencia financiera, recomendó la búsqueda de nuevas fuentes de financiamiento negociando con organismos internacionales.

El Ministro dijo que hasta el momento este ha sido un organismo en gran medida dependiente de una de las potencias económicas que ejerce mayor influencia en América Latina, lo que ha impedido que sus políticas sean siempre coincidentes con las necesidades y urgencias que plantean las naciones latinoamericanas. Para neutralizar esta dependencia financiera, recomendó la búsqueda de nuevas fuentes de financiamiento negociando con organismos internacionales.

Preparan el lanzamiento de Apolo 15

CASO KENNEDY, FLORIDA, (AP). - El cohete lunar Apolo 15 será lanzado hoy sobre ruedas a la plataforma de lanzamiento y el comandante de la misión, el capitán de la Fuerza Aérea, James B. Irwin, dijo que esta es la "misión de la luna por las más importantes y significativas expediciones científicas jamás realizadas".

Este tarde, los astronautas Scott y Irwin pasaron un mal momento, cuando un modelo de su vehículo lunar falló y se paró justo a un grupo de técnicos. Pero el problema fue "sólo un detalle" en los acumuladores de energía, que se reemplazaron rápidamente y continuaron su ensayo de exploración lunar.

James B. Irwin, James B. Irwin y Alfred M. Worden estuvieron durante cuarenta y ocho horas en la luna, mientras su cohete de una clase equivalente a un edificio de diez pisos se elevó a una altura de 110 millas y se lanzó a una velocidad de 25.000 millas por hora, en un vehículo resuspendido especial.

Sindicado de alterar la paz pública fue detenido Obispo Auxiliar de Lima, Perú

LIMA, 11 (AP). - La Iglesia peruana protestó enfáticamente por la detención del Obispo Auxiliar, Monseñor Luis Bambarén, y anunció el retorno inmediato a Lima del Arzobispo de Perú, Cardenal Juan Landolfi Riccio.

En un comunicado, el arzobispo expresó que el Obispo Auxiliar de Lima, Monseñor Luis Bambarén "ha sido detenido por órdenes del Ministerio del Interior y se le ha inculcado ante el poder judicial su acusación contra la tranquilidad pública."

"De todos es conocida la inquietud social y la obra de Monseñor Bambarén, que ha colaborado siempre en la promoción integral de las clases más necesitadas, en las iniciativas tanto de la Iglesia, como del Estado."

"Ante este hecho arbitrario, la Iglesia de Lima, solidaria con los justos reclamos del pueblo, eleva su más enérgica protesta y reclama la inmediata solución de este caso, como también del que afecta al párroco de ciudad de Dios y a miembros de su consejo parroquial."

En otro comunicado, el arzobispo anunció que el Cardenal Landolfi Riccio, viajó a San José, Costa Rica, para asistir a una reunión, y viajó de regreso a Lima.

Monseñor Bambarén estuvo detenido ayer 12 horas por disposición de las autoridades que lo responsabilizaron de haber incitado el domingo a una invasión de terrenos en Pamplona y puesto en libertad por disposición del juez instructor en la noche.

Al salir del despacho del juez Augusto Tamayo del Valle, Monseñor Bambarén dijo que no quería hacer declaraciones, pues no sabía bien cual era su situación.

Cotización de dólar registró leve mejoramiento en Europa

PARIS, 11 (AFP). - El dólar registró hoy un leve mejoramiento en los mercados cambiarios europeos, menos activos que en estos últimos días.

Francfort. - El dólar registró un alza de uno por ciento con relación a ayer lunes (3,55 marcos contra 3,52). Las operaciones cambiarias sólo ascendieron a diez millones de dólares, pero fue anulada hoy -división de limitar las

Obispos latinoamericanos se reúnen en Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA, May. 11 (AFP). - Los obispos latinoamericanos que participan en la reunión del Consejo Episcopal Latinoamericano, (CELAM), inaugurada ayer el domingo, discutieron el lunes en sesiones privadas el futuro de la Iglesia Católica en América Latina.

Tras un análisis minucioso de la situación de la Iglesia en cada país, se integraron comisiones de trabajo por zonas y se dedicaron sesiones nocturnas a la discusión de asuntos administrativos del CELAM en los próximos cinco años.

El primado de la Iglesia Episcopal, Monseñor John Hines, que tomó parte en la sesión privada del CELAM, manifestó posteriormente que hay urgente necesidad de mayor unidad en el movimiento católico en los difíciles momentos que vive actualmente la humanidad.

Algunos obispos consideran, después del estudio de los informes de cada país, que la situación de la Iglesia en Latinoamérica es crítica y que es necesario un reforzamiento vigoroso, ya que se ha perdido una gran parte de la mística que difundió la visita de Paulo VI a Colombia hace tres años.

Finalmente otros dignatarios eclesiales señalaron que la Iglesia Católica debe atacar severamente los problemas sociales que aquejan a una gran parte del hemisferio, ya que, de no hacerlo así, cada día perderá más terreno entre los creyentes.

CLASCO apoya funcionamiento de Central Obrera Boliviana

PARIS, 11 (AFP). - Con la divisa "El pueblo salvará al pueblo en América Latina" la CLASCO (Confederación Latinoamericana Sindical) se alista para la inauguración de la Central Obrera Boliviana (COB) en La Paz, Bolivia, el día 27 de mayo.

En declaraciones exclusivas que formuló a la AFP, Máspero declaró que, del 22 al 27 de noviembre de este año, CLASCO organizará en Bogotá el sexto Congreso Latinoamericano de trabajadores, cuyo tema principal será "el movimiento obrero como factor en la liberación de los pueblos de América Latina".

La clase trabajadora organizada - añadió el secretario general de la CLASCO - es un elemento decisivo para nuestra emancipación política que el lema del futuro congreso organizado por la CLASCO será "el pueblo salvará al pueblo en América Latina", para "crear verdaderos centros de poder popular que hagan avanzar en la actual relación de fuerzas en el continente y enfrentar a la sociedad dadarística y oligárquica".

"De este modo subrayó se logrará una verdadera democracia social, política y económica en América Latina".

Emilio Máspero, que actúa como Secretario General de la CLASCO desde 1966, desde el congreso que ese organismo celebró en Panamá, reside actualmente en Caracas.

Antes de ejercer las altas funciones sindicales a nivel regional latinoamericano, Máspero - oriundo de la ciudad argentina de Rosario - fue miembro de la Unión Obrera Metalúrgica de la Argentina, actualmente integrada en la Confederación General del Trabajo (CGT) de ese país.

Por otra parte - destacó la CLASCO - sostiene una política de

IMPACIENCIA POR LAS ELECCIONES EN ARGENTINA

Por Oscar J. Serrat

-BUENOS AIRES, 11 (AP). - Los dos mayores grupos políticos argentinos - coaligados con cuatro partidos menores en un frente multipartidario - expresaron hoy creciente impaciencia por la propuesta del Presidente Arturo Frondisi de convocar elecciones, pues no sabía bien cual era su situación.

"El Presidente Lanusse debe dar día, mes y hora para la celebración de elecciones", demandó Jorge Daniel Paladino, secretario del movimiento nacional justicialista y delegado personal del ex Presidente Juan D. Perón.

Ricardo Balbin, Presidente de la Unión Cívica Radical del Pueblo, expresó idéntico reclamo.

El peronismo y el radicalismo, y sus otros cuatro asociados menores del frente "La Hora del Pueblo", han pedido que el gobierno reduzca el plazo máximo de tres años fijado para la convocatoria a elecciones y la entrega del poder.

Concluyó paro de profesores de nuevos ítems

Los maestros urbanos del Distrito de La Paz con ítems de nueva creación reanudarán sus labores en los ciclos básicos intermedio y medio.

Hasta el viernes de la presente semana deberán cobrar los salarios atrasados los profesores que no percibieron los salarios correspondientes en los tres últimos meses.

Concluyó paro de profesores de nuevos ítems

Los maestros urbanos del Distrito de La Paz con ítems de nueva creación reanudarán sus labores en los ciclos básicos intermedio y medio.

Hasta el viernes de la presente semana deberán cobrar los salarios atrasados los profesores que no percibieron los salarios correspondientes en los tres últimos meses.

Concluyó paro de profesores de nuevos ítems

Los maestros urbanos del Distrito de La Paz con ítems de nueva creación reanudarán sus labores en los ciclos básicos intermedio y medio.

Hasta el viernes de la presente semana deberán cobrar los salarios atrasados los profesores que no percibieron los salarios correspondientes en los tres últimos meses.

Cotización de dólar registró leve mejoramiento en Europa

PARIS, 11 (AFP). - El dólar registró hoy un leve mejoramiento en los mercados cambiarios europeos, menos activos que en estos últimos días.

Francfort. - El dólar registró un alza de uno por ciento con relación a ayer lunes (3,55 marcos contra 3,52). Las operaciones cambiarias sólo ascendieron a diez millones de dólares, pero fue anulada hoy -división de limitar las

Obispos latinoamericanos se reúnen en Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA, May. 11 (AFP). - Los obispos latinoamericanos que participan en la reunión del Consejo Episcopal Latinoamericano, (CELAM), inaugurada ayer el domingo, discutieron el lunes en sesiones privadas el futuro de la Iglesia Católica en América Latina.

Tras un análisis minucioso de la situación de la Iglesia en cada país, se integraron comisiones de trabajo por zonas y se dedicaron sesiones nocturnas a la discusión de asuntos administrativos del CELAM en los próximos cinco años.

El primado de la Iglesia Episcopal, Monseñor John Hines, que tomó parte en la sesión privada del CELAM, manifestó posteriormente que hay urgente necesidad de mayor unidad en el movimiento católico en los difíciles momentos que vive actualmente la humanidad.

Algunos obispos consideran, después del estudio de los informes de cada país, que la situación de la Iglesia en Latinoamérica es crítica y que es necesario un reforzamiento vigoroso, ya que se ha perdido una gran parte de la mística que difundió la visita de Paulo VI a Colombia hace tres años.

Finalmente otros dignatarios eclesiales señalaron que la Iglesia Católica debe atacar severamente los problemas sociales que aquejan a una gran parte del hemisferio, ya que, de no hacerlo así, cada día perderá más terreno entre los creyentes.



APOLLO 15. Centro Espacial Kennedy (AP). - Los astronautas J. Irwin, A. Worden y David Scott son vistos presenciando el traslado de la astronave y el cohete a la plataforma de lanzamiento. La nave Apolo 15 será lanzada el próximo 26 de julio. (Radiofoto AP exclusiva para PRESENCIA).

LIBIA-ITALIA SUPERAN SUS DIFICULTADES

ROMA, 11 (INTER PRESS SERVICE). Las relaciones entre la república de Libia e Italia, que se habían deteriorado considerablemente a raíz de las medidas antitalianas adoptadas por el gobierno revolucionario en Libia, comienzan a mejorar desde el 1 de mayo. Se ha encontrado un clima de comprensión y amistad.

Tal es según los expertos el sentido que puede darse a la reciente visita - calificada como "frías" - que el canciller italiano Aldo Moro efectuó a la capital de Libia y a las entrevistas que mantuvo en esa oportunidad con el jefe del gobierno coronel Bedaoui.

Cuando la junta militar de Libia decidió confiscar las propiedades italianas en su país, Italia no efectuó protestas oficiales, pese a las presiones de la Opinión Pública. Esta política está comenzando ahora a dar frutos. Poco a poco, tras la nacionalización de las actividades italianas en Libia, comienzan a darse algunos pasos tendientes a restablecer las relaciones económicas. Algunas empresas retomaron sus actividades y otras lo harán próximamente, además, en estos días se acaba de firmar un contrato entre el gobierno de Libia y una firma italiana por concepto de cinco millones de dólares.



CARTEL DE PAZ, Vietnam del Sur, 11 (AP). Esto es una vista aérea del gran cartel de paz en la campaña cerca de Camboya en Vietnam del Sur. (RADIOFOTO AP, exclusiva para PRESENCIA).

La decisión monetaria de Bruselas hace temer por la unidad europea

ROMA, 11 (INTER PRESS SERVICE). Mientras los responsables en política monetaria de Washington han obtenido un leve respiro

tras la decisión adoptada en Bruselas por los países de la Comunidad Europea, a partir de la decisión alemana de dejar librado las fluctuaciones del mercado la relación entre el marco y la libra, los partidarios de una rápida perspectiva de unión económica y monetaria europea sienten que ha llegado una hora de desaliento. Tal lo opinan los círculos económicos y financieros de esta ciudad, analizando los resultados previsibles de las últimas decisiones monetarias.

Para los expertos italianos la crisis concluyó su primer "round" con dos consecuencias políticas de importancia. La primera es el distinto comportamiento de las monedas de los países del MCE en su relación con el dólar. La segunda es que por primera vez se hizo mortalmente al esquema monetario nacido en 1944 en los acuerdos de Bretton Woods. La decisión alemana de dolarizar la relación marco - dólar tiene algunos efectos negativos de la comunidad fundados firmes. El propio comunicado dado a conocer tras la reunión de Bruselas, señala que "la situación no justifica un cambio de la actual paridad europea con respecto al dólar". La Comisión Ejecutiva de la CEE se esforzó para que la solución propuesta por Bonn no fuera finalmente adoptada, pero la posición de los representantes alemanes resultó inmodificable. La variedad de las decisiones tomadas por cada uno de los países demuestra que solamente Alemania se encontraba en grandes dificultades por la inversión de dólares atraídos por la alta tasa de interés que se ofrece en Europa. La situación de Francia e Italia es distinta, no encontrándose sujetas a la especulación internacional.

En Italia La industria química creció a un ritmo acelerado en 1970

ROMA, 11 (INTER PRESS SERVICE). Según estadísticas oficiales, la industria química italiana ha crecido a un ritmo del 2,5 por ciento en 1970. Lo que implica un crecimiento acelerado en relación a los porcentajes alcanzados en 1968 y 69, que no alcanzaron al 50 por ciento. Dentro de las industrias más importantes la química alcanzó el 11 por ciento del total de las mismas. La movilización de capital, también ha alcanzado los mismos niveles que en 1970 el sector movilizó unos 4 mil millones de liras.

Este desarrollo según los técnicos, se ha efectuado en una clima de relevada competencia con la industria europea, que después de la segunda guerra mundial alcanzó un alto grado de tecnificación. Entre 1965 y 1968 la industria química italiana, mantuvo uno de los índices más elevados de crecimiento dentro del complejo industrial nacional: promedio del 12,3 por ciento anual, el resto llegó solo al 7 por ciento. La razón de este crecimiento acelerado, según los técnicos, se ha producido por la utilización de petróleo y gas que sustituyeron al carbón como materia prima. De esta manera la petroquímica sustituyó a la cartografía. Si bien la petroquímica se ha instalado en el norte y centro del país, los planes actuales prevén la expansión en el sur.

Es así como el sur, la zona menos industrializada, del país, actualmente produce el 20 por ciento de los montos globales del sector. Este crecimiento se debe a la radicación en la región de industrias químicas de base. El desarrollo de la industria petroquímica - refinarias en general, también ha contribuido al crecimiento de una industria química menor. Todo esto ha determinado un alza en los volúmenes exportados.

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9,30 a 12,30 y de 18,00 a 20,00.

Convocatoria a Propuestas

Ingenio Azucarero

"STEPHEN LEIGH" DE BERMEJO LICITACION COMERCIALIZACION AZUCAR

La Corporación Boliviana de Fomento, invita a las Firmas comercializadoras especializadas y legalmente establecidas en el país, a presentar en su Departamento Jurídico hasta las 18:00 horas del día 25 de mayo de 1971, propuestas para la comercialización del azúcar del Ingenio "Stephen Leigh" de Bermejo-Tarija, bajo las condiciones estipuladas en los Pliegos de Especificaciones que podrán recoger, previo pago de \$b. 50.-, en la División de Empresas en Operación de C.B.F., (Av. Camacho, Edificio "La Urbana", 4o. piso), a partir de la fecha.

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO
La Paz, 7 de mayo de 1971.

Servicios Eléctricos de Tarija S.A.

SETAR

AMPLIACION PLAZO PARA LA PRESENTACION DE PROPUESTAS PROVISION DE UN GRUPO DIESEL ELECTRICO EN LA CIUDAD DE TARIJA-BOLIVIA

SERVICIOS ELECTRICOS DE TARIJA S.A. comunica que a solicitud de interesados se amplía el plazo de presentación de propuestas para la provisión de un Motor Diesel Eléctrico, hasta el día 10 DE JUNIO DE 1971 A LAS 17.

Los pliegos de condiciones generales y especificaciones técnicas pueden obtenerse de:

Servicios Eléctricos de Tarija S.A.
Avda. Domingo Paz 849
Casilla 110
TARIJA - BOLIVIA

Tarija, mayo de 1971
Servicios Eléctricos de Tarija S.A.

previo pago de \$b. 300.- por estos documentos de licitación.

En Chile Estado comenzó a fijar cuotas de producción

SANTIAGO DE CHILE, 11 (INTER PRESS SERVICE). El gobierno expidió un decreto por el cual se fijan las cuotas de producción de una industria privada (Lever), que elabora detergentes caseros e industriales. Las medidas dispuestas por el decreto, fijan cifras de producción que, en conjunto, representan una elevación de entre el 5 y el 10 por ciento de lo programado por la misma empresa para 1971.

En Brasil Iglesia realizará vasto plan de promoción en la Amazonia

RIO DE JANEIRO, 11 (INTER PRESS SERVICE). Un trabajo más amplio e importante que el proyecto oficial Rondon (alfabetización en las zonas rurales alejadas por el gobierno) ha preparado la iglesia brasileña con jurisdicción sobre los inmensos y casi deshabitados territorios de la Amazonia. El anuncio fue realizado por el obispo de Belém Dom Alberto Ramos luego de una reunión de prelados de la región que se realizó en esa ciudad. El plan de la Iglesia prevé cursos previos para sacerdotes, religiosos y laicos que serán enviados a la región en misiones de promoción social.

Anunció también el Obispo Ramos que esa acción habrá de intensificarse a partir de una Carta Pastoral que Pablo VI envió a Brasil en octubre próximo adelantando el proyecto e invitando a todos los brasileños a prestar su apoyo a la iniciativa.

Uno de los objetivos claves del proyecto de promoción social para el Amazonia que dirige la Iglesia, consistirá en enviar al Amazonas cientos de universitarios recién egresados que trabajarán junto a las comunidades de las zonas rurales, que tendrán en peligro la solidez de los acuerdos en gestación.

170.000 DESOCUPADOS EN RIO GRANDE DO SUL

RIO DE JANEIRO, 11 (INTER PRESS SERVICE). Concluyendo una reciente visita a interior de Rio Grande Do Sul, el Secretario de Trabajo y Acción Social del Estado, Roberto Gerbaldo Coelho, afirmó que la desocupación afecta a 170.000 personas (6.6 millones de habitantes). El problema según el mismo funcionario, sólo podrá ser solucionado a largo plazo, con la creación de nuevas industrias y la ampliación de las ya existentes, principalmente en el interior, evitando con ello el éxodo de la población rural hacia los centros urbanos donde termina por quedar marginalizada del proceso de desarrollo económico social.

Rio Grande do Sul, es el tercer estado del Brasil por la cantidad de establecimientos industriales que operan en la zona; pero que la totalidad de la mano de obra que fuera utilizada, sería necesario, además de proporcionar empleo a los 170.000 desocupados, la creación de fuentes de trabajo capaces de absorber 60.000 nuevos trabajadores por año.

En la visita por la región de la sierra, donde el problema es más grave que en el resto del estado, el funcionario explicó que hay dos tipos de desempleo: uno es resultado de la falta de mercado de trabajo y otro causado por la falta de capacidad profesional de los candidatos.

COMITE DE OBRAS PUBLICAS DEL BENI

CONVOCATORIA N° 4/71

CASA DE MAQUINAS - TRINIDAD

Se convoca a propuestas a Empresas Constructoras de primera, segunda y tercera categoría, inscritas en el Consejo Nacional de Obras Públicas, para la construcción de la Casa de Máquinas para la electrificación de Trinidad.

Los pliegos de especificaciones, planos y demás documentaciones e informaciones relativas a esta obra, podrán ser obtenidos de la Secretaría General del Comité de Obras Públicas, previo pago de \$b 100.-, a partir del cinco de mayo del presente año.

Las propuestas deben ser presentadas en papel sellado con timbres de Ley y boleta de garantía, de acuerdo a disposiciones legales en vigencia, hasta el día 28 de mayo, en la Secretaría General, o por correo certificado a Casilla N° 100.

Trinidad, mayo de 1971

firma ilegible

RELACIONES PUBLICAS

NGK

OBTENGA: LA BATERIA DEL ARRANQUE MEJOR ENERGIA PERFECTO

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

Aviso de Remate

El Dr. Juan B. Lomelí, Juez 5o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por decreto de fs. 22 vta, de fecha 28 del presente mes, se ha señalado para el verificativo del remate el día 21 de mayo del presente año a horas 16 y 30, de la línea telefónica No. 3379, sobre la base de \$b. 230, por temerse así ordenado dentro del juicio que sigue Toyota Boliviana Limitada contra Aida de Guachalla, sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalado a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empuje del 5% de ley. Para mayores datos la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 30 de Abril de 1971

Ante Mí:

Gastón Gutiérrez Morales
Secretario del Juzgado 5o. de Partido en lo Civil

Agenda

Av. Mariscal Santa Cruz 1293

PRESENCIA	Tel. 5212
Genérica	Tel. 5115
Redacción	Tel. 5190
Publicidad	Tel. 5218
Contabilidad	Tel. 5261
Casilla	Tel. 5451
Cajón Postal	Tel. 5276

DEL 8 AL 15 DE MAYO

Bolivia	Plaza Frías 1284
Bush	Av. Bush 1107
La Plata	Av. Arce 660
San José	Max Paredes 944
Central	Illampu 706
San Silvestre	Av. Ecuador 594
La Mitragosa (Secueral)	Urb. San Miguel (Centro Comercial)

TELEFONOS DE URGENCIA

Bombas	Tel. 119
Atención Pública	Tel. 116.2011
Policía (DIC)	Tel. 116
Tráfico	Tel. 2618
Agua	Tel. 5437
Energía	Tel. 513
Telefonos (reclamación)	Tel. 104
Información	Tel. 117
Señales More	Tel. 118
Large distance exterior	Tel. 119
Interior	Tel. 2281/2282
Hospital de Clínicas (centro)	Tel. 2281/2282

Busbuses AASANA

TRANSPORTES EXPRESS "EL CHAPACO" Chuquiaguá No. 508 Tel. 4231

TRANSPORTES UNIVERSO Av. Montes 638 Tel. 4231

TRANSPORTES SAAMA

FLOTA UNIDOS

ANDINO

BERMEJO

CONTINENTAL

COPACABANA

LAUNO

TRANSPOS

PILCOMAYO

DIANA

ALTAIG

URUS

TRANSPORTES

SAN CRISTOBAL

FLOTA YUNGUEÑA

TRANSPORTES GUALAQUIVIR

TRANSPORTES "VICTORIA" Emilio Calderón 363 Tel. 3639 (Com. 74)

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO

LIF TIANSA

AEROLINEAS PERUANAS

AEROLINEAS ARGENTINAS

AVIANCA

AIR FRANCE

LAN

KLM

PAN AM

BOA

VARIQ

EQUATORIANA

HERIA

ALITALIA

SWISSAIR

ESTACION CENTRAL

ESTACION GUAQUI

LA CASA DEL Jeep

Recibimos Piso de Goma, y Cigüenales

FEDERICO ZUAZA 1889 CASILLA 51

Empresa Nacional de Electricidad S.

SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria cerrada el 29 de abril, se invita a las Compañías de Seguro Nacionales a presentar ofertas para cubrir el seguro de:

Seguro de responsabilidad civil frente a terceros

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado con las formalidades legales hasta hrs. 5:30 del día 28 de mayo en curso, en las oficinas de la Empresa en Cochabamba - Avenida 14 de Enero No. 4574, bajo el título de "Propuesta Seguro de Responsabilidad Civil"

Cochabamba, 4 de mayo de 1971

Advertencia de Egipto

ESTRASSBURGO, FRANCIA. - 11 (AP). - Egipto advirtió hoy que "rehusa categóricamente" discutir siquiera sobre la desmilitarización de la península de Sinaí o cualquier tipo de presencia israelí en Sharm-el-Sheikh.

En un discurso pronunciado ante el consejo consultivo del parlamento europeo, el ministro egipcio de estado Esmal Abdel Meguid dijo que el Cairo está dispuesto a aceptar un nuevo armisticio limitado en el Canal de Suez si las fuerzas israelíes se retiran y las egipcias pueden "asumir sus responsabilidades nacionales" en la margen oriental.

"Tal vez uso de la palabra durante el debate general celebrado aquí por el consejo, acerca de la crisis del Medio Oriente, en su discurso, presenté en detalle las condiciones de Egipto para una reapertura de la vía acuática.

"Tal como las fuerzas israelíes de la margen oriental hayan sido reemplazadas por tropas egipcias, podría comenzarse el dragado del canal, que podría abrirse a la navegación al cabo de seis meses.

En su parte, el presidente egipcio Amr Said presentó anoche un informe al Comité Parlamentario del partido único del Cairo, la Unión Socialista Árabe, acerca de las conversaciones sostenidas la semana pasada con el secretario noroccidental de estado William P. Rogers.



ROGERS EN ITALIA. Roma, 11 (AP). El Secretario de Estado de los Estados Unidos William P. Rogers, luego a Italia y en solidaridad en el aeropuerto por el Canciller Aldo Moro, William Rogers, retornó el domingo a Washington luego de una gira por varios países europeos (AP RADIOFOTO).

Gremiales y estudiantes izquierdistas realizaron paro de 4 horas en Uruguay

MONTEVIDEO, 11 (AP). - Mientras las organizaciones gremiales obreras y estudiantiles de tendencia izquierdista realizaban hoy un paro general de cuatro horas en repudio al presidente Jorge Pacheco Areco, se denunció el recrudescimiento de actividades terroristas y agresiones personales, con claro sentido político.

El paro fue dispuesto por la convención nacional de trabajadores, controlada por los comunistas, con la adhesión de las organizaciones de estudiantes universitarios secundarios, así como la de los profesores, todas de carácter izquierdista. Protestan contra la orientación general del gobierno de Pacheco Areco, especialmente en el campo económico - social, y demandan asimismo el cese de la intervención oficial en el consejo autónomo de la enseñanza secundaria. En los colegios de enseñanza media se han producido en los últimos días serios incidentes entre derechistas e izquierdistas.

El episodio más grave parece haber sido la agresión perpetrada ayer contra la profesora Cynthia (Corrección) Stegmann, catedrática de educación moral y democrática, por estudiantes que discrepan con sus ideas anti-comunistas.

La profesora Stegmann se refirió hoy de las lesiones que le infligieron tres hombres y una mujer, quienes la golpearon duramente luego de atarla con alambres y amarrarla en su estudio.

Una escasez de dólares se desarrolló hoy en gran parte de Europa Occidental al adquirir los especuladores cualquier cantidad disponible con el fin de reemplazar los dólares que tomaron prestados para comprar marcos. La demanda de dólares elevó el tipo de préstamo a corto plazo para el exterior en un cinco por ciento en unas pocas horas.

Los corredores manifestaron que ello era fuerte indicación que los especuladores se mantenían firmes en su posesión de marcos, esperando un mayor aumento en el valor de la divisa alemana que el tres por ciento que acusó hoy.

EL DOLAR SE FORTALECIO EN MERCADOS EUROPEOS

LONDRES, 11 (AP). - El dólar norteamericano se fortaleció hoy en los mercados europeos de cambio, pero los grandes especuladores seguían atorrados a los marcos alemanes que adquirieron en cantidades de miles de millones la semana pasada, con la esperanza de obtener más beneficios de sus operaciones.

Una escasez de dólares se desarrolló hoy en gran parte de Europa Occidental al adquirir los especuladores cualquier cantidad disponible con el fin de reemplazar los dólares que tomaron prestados para comprar marcos. La demanda de dólares elevó el tipo de préstamo a corto plazo para el exterior en un cinco por ciento en unas pocas horas.

Los corredores manifestaron que ello era fuerte indicación que los especuladores se mantenían firmes en su posesión de marcos, esperando un mayor aumento en el valor de la divisa alemana que el tres por ciento que acusó hoy.

Los corredores manifestaron que ello era fuerte indicación que los especuladores se mantenían firmes en su posesión de marcos, esperando un mayor aumento en el valor de la divisa alemana que el tres por ciento que acusó hoy.

URSS está atrasada en aplicación y producción de computadoras avanzadas

NUEVA YORK, 11 (INTER PRESS SERVICE). - Un alto funcionario soviético admitió la semana pasada en Moscú que su país se encuentra retrasado en la aplicación y producción de computadoras avanzadas.

Mikhail V. Yakovsky, director

del centro de computación del Comité de Estado de Planeamiento, aseguró al mismo tiempo que la magnitud del retraso ha sido frecuentemente exagerada en la producción de computadoras avanzadas.

Según las estadísticas occidentales, sumando las computadoras de primera generación - de válvulas electrónicas de vacío - y de segunda - de transistores -, la Unión Soviética tendrá un total de cuatro a 5.000 computadoras, lo que la ubicaría en el quinto lugar en el mundo, detrás de Estados Unidos, Alemania Occidental, Gran Bretaña y Japón. Yakovsky negó estas estadísticas, pero no ofreció otros datos en su lugar. Sobre la base de su discurso, puede inferirse que la Unión Soviética produjo en 1970 un total de unas 1.200 computadoras y programa una producción anual de 3.000 unidades para mediados de esta década.

La computación fue atendida en la URSS sólo en los últimos 15 años.

yendo consecuentemente los costos por unidad.

En el próximo plan quinquenal - que se inicia este año - la URSS producirá 12.000 a 15.000 computadoras de tercera generación, según afirmó Yakovsky. Este tipo de computadora, que funciona sobre la base de circuitos integrados, apareció en los Estados Unidos en 1964, y aún no ha entrado en producción en la Unión Soviética.

¿Podría el Brasil regresar alguna vez a la monarquía?

PETROPOLIS, BRASIL, 11 (AP). - ¿Podría Brasil regresar alguna vez a la monarquía?

A juzgar por la pompa y propaganda que el gobierno, dominado por los militares, está dando esta semana a la transferencia de los restos mortales de una princesa del siglo diecinueve, es imposible o casi imposible, dar un categórico "no".

El jueves, los restos de la princesa Isabel, quien como regente temporal de Brasil en 1888 firmó la ley por la cual quedó abolida la esclavitud, y los de su hijo, el príncipe Eraldo de Saxe, serán transferidos desde Río hasta la catedral de Petrópolis.

El presidente Emílio G. Médici ha de llegar aquí desde Brasilia a concurrir a la ceremonia. Está acompañado por el presidente y un selecto grupo de personas de sangre real europea, incluyendo a la condesa de París.

Un grupo de 23 descendientes de la familia imperial brasileña, incluyendo dos pretendientes al trono, también restauran un año cuando brevemente el esplendor real del siglo pasado a este lugar de recreo situado 40 kilómetros al norte de Río.

La ocasión señala el fin de un largo período de abandono que el gobierno brasileño dio a la familia imperial.

También señala otro esfuerzo por los hombres de relaciones públicas de darle al régimen militar el carácter de "continuidad histórica", según los observadores locales. Los militares se apoderaron del poder aquí en 1964.

La familia real brasileña hoy del Brasil hace unos 65 años en vista del surgimiento de un movimiento republicano. A los descendientes de la familia real sólo se les permitió regresar en 1962 después que el heredero real renunció a sus derechos al trono.

Pero los descendientes de Don Pedro no han renunciado del todo a sus derechos.

El gobierno ha permitido que la prensa, indirectamente censurada, publique sus puntos de vista y planes.

Don Pedro Gastão Orleans e Braganca, uno de los nietos de la princesa Isabel, declaró en una entrevista aquí que la monarquía había traído "paz y bondad" al Brasil. Don Pedro es un caballero de 68 años de edad, de feyite conjetura física, quien gusta montar a caballo y habla con fuerte acento francés. Vive principalmente de un impuesto especial a las propiedades en Petrópolis en nombre de la monarquía. Este impuesto nunca ha sido abolido.

El primo de don Pedro Gastão, don Pedro Henrique de Orleans e Braganca, es mucho más activo. Dice que como emperador nombraría un consejo de la corona y un ministro "con amplios poderes" y sería reemplazado cuando yo crea que el imperio no está siendo bien gobernado". La corte real estaría en Brasilia, la nueva capital del país.

"El retorno de la monarquía es algo natural no sólo en Brasil sino en el mundo entero. Lo único es que no puedo decir exactamente cuándo ocurrirá", dice don Pedro Henrique, de 61 años de edad, muy jovial, que pasa su tiempo planeando, estudiando historia y siguiendo las actividades de sus 12 hijos.

Para la ceremonia del 13 de este mes, los dos pretendientes han decidido sepultar sus diferencias. En esa fecha la princesa Isabel firmó la llamada "Ley del vientre libre" (Ley de Ventres Libres). En ella se decretó que todos los hijos de esclavos serían libres a partir de esa fecha.

Los restos de la princesa Isabel y de su marido fueron traídos a Río, desde Francia, hace varios años. Pero nunca fueron transferidos a la Catedral de Petrópolis, sede del mausoleo Real.

El jueves, los restos serán colocados en dos ataúdes de mármol en Petrópolis y el Ministro de Educación Jarbas Passarim, pronunciará la oración oficial.

Uno de los principales esfuerzos del presidente Médici, desde que fue seleccionado presidente hace dos años, ha sido trabajar fuerte-

mente del régimen. Funcionarios del gobierno dicen en privado que su presentación en la ceremonia tiene también el propósito de capturar la imaginación de la gran población negra y mulata de Brasil.

Muchos de éstos trabajan en labores manuales o como sirvientes y han retenido cierta nostalgia por los días de la realeza y por la princesa Isabel. Delegaciones especiales de descendientes de esclavos

también estarán presentes en la ceremonia.

"Echele la culpa a la princesa Isabel", se ha constituido en una expresión costumbrista en Brasil, que la ubicaría en el quinto lugar en el mundo, detrás de Estados Unidos, Alemania Occidental, Gran Bretaña y Japón. Yakovsky negó estas estadísticas, pero no ofreció otros datos en su lugar. Sobre la base de su discurso, puede inferirse que la Unión Soviética produjo en 1970 un total de unas 1.200 computadoras y programa una producción anual de 3.000 unidades para mediados de esta década.

La computación fue atendida en la URSS sólo en los últimos 15 años.

ESTACION DE SERVICIO MOTRIX



COMUNICAMOS A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS DATSUN Y NISSAN QUE HABIENDO SIDO NOMBRADOS "SERVICIO AUTORIZADO" TENEMOS EL AGRADE DE OFRECERLES UN TRABAJO GARANTIZADO EFICIENTE Y RAPIDO CON REPUESTOS LEGITIMOS

AV. 6 DE AGOSTO 2353

Aviso permanente
a los Sres.
FILIBERTO ESCOBAR Z. (Peluquería "Royal")
ELIAS CESPEDES

Hasta que cancelen todos sus adeudos a Corporación Panamericana S. A. "COPASA".

Sin perjuicio de continuar la acción legal iniciada, para recuperación de estas obligaciones.

TELEVISOR PHILIPS 20" COMPACTO

Sb. 366.000 PESOS CON ANTENA INCLUIDA

VENTAS: GALERIA "PHILIPS" LOAYZA 207

COLEGIO ALEMÁN "MARISCAL BRAUN"

Asociación de Padres de Familia
CONFERENCIAS SOBRE EDUCACION SEXUAL

El Directorio de la Asociación de Padres de Familia invita a los señores Padres y Madres de Familia del Colegio a las Conferencias sobre Educación Sexual que, en coordinación con la Liga Boliviana de Higiene Mental, se dictarán en el Salón de Actos del Colegio de acuerdo al fol siguiente:

Martes 11 de mayo a hrs. 19
INTRODUCCION A LA EDUCACION SEXUAL

Miércoles 12 de Mayo a hrs. 19
ANATOMIA DEL APARATO GENITAL HUMANO

Viernes 14 de mayo a hrs. 19
PROBLEMAS DE LA EDUCACION SEXUAL

Los disertantes de estas conferencias son prestigiosos profesionales pertenecientes a la Liga Boliviana de Higiene Mental. Sus nombres y antecedentes se hacen conocer en la Circular que fue entregada a todos los alumnos.

La Paz, Mayo de 1971

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
DEPARTAMENTO BANCARIO

AVISO DE REMATE

El Dr. Humberto Valdez Nattes, Juez 1o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber, que dentro del juicio coactivo seguido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA contra FABRICA DE TELIDOS "PILARTEX" de Tomás Peñalosa Medina y René Tellería Coasf, mediante providencia respectiva, ha señalado el día 21 del próximo mes de mayo, horas 15 y 30, para el remate de las siguientes maquinarias instaladas en la casa s/n de la calle Gregorio Braun de la región de Villa Dolores (Alto de La Paz): Dos telares "Iatecoster"; Dos telares Hodgson; una canillera de 4 usos; dos urdidoras; un juego de templezo marca "Northon"; diez piezas cuadros; cuatro pelines; ocho lanzaderas; treinta tacos, repuestos en general; tres conos de hilo 0,16, dos carretas de madera; una prensa, falta un motor a una de las máquinas; 36 piezas repuestos; 3 pelines; una caja lanzadora marca "Primotor 27"; 6 mangos de madera nuevos; 7 conos Hilo No. 40-1/2 marca "Tufcel" toyoba; 5 marcos repuesto; un sobrante de cuero; un armazón de madera de 2x2 con soporte metálico; 100 repuestos tipo aguja y un armazón, tipo carreta de madera con eje de acero; sobre la base de VEINTIUN MIL SEISCIENTOS CINCUENTITRES 89/100 PESOS BOLIVIANOS (\$b. 21.653,89).

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrirle día y hora indicados en la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, depositando en Secretaría el 5% sobre la base fijada.

La Paz, 20 de abril de 1971
Fdo. María Eugenia Monroy
Secretaria del Juzgado 1o. de Partido en lo Civil.

ATENCION

PROFESIONALES, MAESTROS, EMPLEADOS
OBREROS, ARTESANOS, TRANSPORTISTAS
DE LA CIUDAD DE
SANTA CRUZ

LA ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA
"GUAPAY"

Está concediendo préstamos a largo plazo para que usted pueda tener

SU CASA PROPIA

Si Ud. tiene terreno, le prestamos el dinero para la construcción.

Si Ud. no tiene terreno, le prestamos los fondos para que lo adquiera y además para que Ud. construya su casa.

Además, la AMAPV "GUAPAY" puede concederle un préstamo para que Ud. adquiera un hermoso chalet en la URBANIZACION "GUAPAY" del BARRIO EQUIPETROL que cuenta con calles pavimentadas, luz, agua potable y otros servicios públicos.

Casas con tres dormitorios, living-comedor, baño, cocina y carport: \$b. 78.000 incluido el costo del terreno.

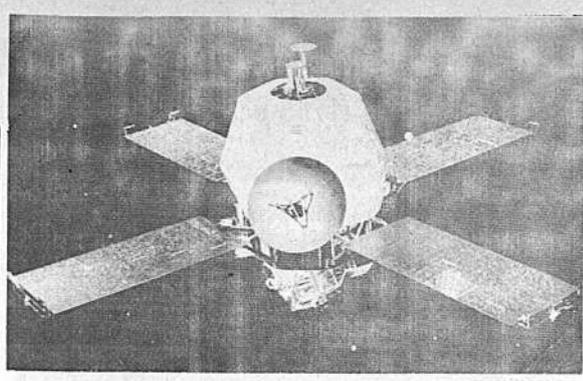
Casa con dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina: \$b. 60.000 incluido el costo del terreno.

ACUDA HOY MISMO A LA AMAPV "GUAPAY" SITUADA EN LA CALLE 24 DE SEPTIEMBRE N°245 Y RECIBA LAS LLAVES DE SU CASA PROPIA EN 120 DIAS.

Se construye una fábrica de fibras acrílicas del Grupo Andino en Perú

"Escuadrón de la muerte" victimó a cinco personas

RIO DE JANEIRO, 11 (INTER PRESS SERVICE). En el cadáver encontrado por turistas en la plaza de Bon Retiro, en la zona balnearia de Tijuca, se por el Escuadrón de la Muerte en el curso de la última semana en Río de Janeiro. El murmuramiento de 25 años, y presentaba huellas de haber sido estrangulado antes de que su cuerpo fuera totalmente acribilado a balazos. El lugar donde fue encontrado el cadáver queda a pocos metros de un lujoso restaurante frecuentado por turistas. Estos encontraron al muerto totalmente desnudo y con una camisa roja de seda atada a su brazo derecho y que fuera usada para ser angular. La policía contó cinco heridas de bala de grueso calibre:



MARINER 9. Cabe Kennedy, mayo 8 (AP). - Esto es la fotografía del Mariner 9, cuyo lanzamiento este programado para el 18 de este mes. Su objetivo es orbitar el planeta Marte y enviar miles de fotografías que podrán ayudar a los científicos a determinar si puede haber alguna forma primitiva de vida en el planeta. (Radiofot AP).

En Venezuela Los partidos de oposición realizan demostraciones de poder frente al gobierno

Buscamos petróleo en el Paraguay

ASUNCION, 11 (INTER PRESS SERVICE). Desde el 4 de estos meses los equipos de perforación están prestos a funcionar en busca de petróleo. Sería el primer pozo que podría alcanzar una profundidad de 1.500 metros. Dentro de los planes establecidos se prevé perforaciones hasta la profundidad mencionada de 10 a 15 pozos, en la lejana jurisdicción del forán "Teniente Agrupado Enciso", en el Chaco paraguayo. Estos trabajos de exploración corresponden a la fase de concesión para prospección, exploración y explotación de hidrocarburos en la región occidental (Chaco) en favor de la Penzol del Paraguay S.A., la que a su vez contrató en carácter de subcontratista a la firma Parker Drilling Company,

CARACAS, 11 (AP). - Los partidos de oposición continúan haciendo públicas demostraciones de poder frente al gobierno, pero se comenta que en privado se abren caminos para una serie de acuerdos. Acción Democrática (AD), el principal partido de oposición, hizo saber ayer nuevamente al gobierno que no cambiará su determinación de realizar el plan de inversiones extraordinarias propuesto por el Ministerio de Hacienda. El partido gobernante Social Cristiano inició una serie de contactos con los siete grupos de oposición que controlan el congreso en un esfuerzo por lograr que se aprueben sus programas de desarrollo social y defensa nacional. La semana anterior la oposición anunció que no aceptaba el proyecto oficial para la distribución de los nuevos ingresos provenientes del alza en los impuestos a las compañías petroleras extranjeras. El gobierno elaboró un plan de inversiones por valor del equivalente a unos 308 millones de dólares, la oposición no lo consideró conveniente en todo su contenido.

ALALC tiene su fuero jurisdiccional para dar solución a las controversias

MONTEVIDEO, 11 (INTER PRESS SERVICE). - La Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) comenzó a contar con su propio fuero jurisdiccional para la solución de las controversias, y a juicio de los expertos ello "significará un elemento de orden, pues en la órbita del organismo de integración continental, habrá de encausarse la interpretación y resolución de importantes cuestiones jurídicas".

En 1967 se había elaborado un protocolo "para la solución de controversias" pero no había entrado en vigencia porque se exigía que 5 países lo ratificaran. Hasta ahora, lo ratificaron Brasil, Ecuador, Uruguay y México. La reciente adhesión colombiana le dio validez jurídica, pero por ahora sólo se aplica entre estas naciones. El instrumento obliga a las partes a efectuar negociaciones directas para solucionar los diferendos, informando de su marcha al Comité Ejecutivo Permanente (CEP). En caso de persistir la controversia, el asunto debe ser elevado al CEP, el cual como artículo de previo pronunciamiento decidirá si la disputa es de las previstas en el protocolo. En caso afirmativo intentará la conciliación amigable de las partes. El protocolo establece que si no logra ser resuelta el asunto se someterá a un procedimiento arbitral, también establecido en el protocolo, que prevé la solución del diferendo por un tribunal integrado sobre la base de una lista de juristas representantes de los países miembros de la ALALC. El procedimiento consta de una etapa escrita, un período probatorio y alegatos orales. Finalmente el tribunal dicta el fallo arbitral, "resolviendo de conformidad con el Tratado de Montevideo y los demás instrumentos constitutivos de la estructura jurídica de la ALALC".

El fallo es obligatorio para las partes desde su notificación, y "pasa en autoridad de cosa juzgada" por lo que es inapelable y sólo puede ser corregido en lo que se refiera a errores materiales. También podrá interponerse una petición de revisión", fundada en la alegación de un hecho decisivo que hubiera influido decisivamente en el fallo y que hubiera sido desconocido por el tribunal en el momento de dictar resolución. Si bien el protocolo sólo se aplicará a las controversias de los países que lo ratificaron, los expertos atribuyen particular importancia a su entrada en vigencia, entendiendo que constituye la primera etapa de la formación de un "poder" jurisdiccional en el ámbito de la integración latinoamericana.

Gerencia de Departamento Técnico

Después de muchos años de eficaz colaboración el jefe de nuestro Departamento Técnico ha decidido retirarse a principios del año próximo.

Para asegurar una buena continuación de nuestros negocios y atención a nuestros clientes

BUSCAMOS

para ingreso inmediato un dirigente de empresa de las siguientes características:

- Boliviano
- Edad entre 30 y 40 años
- Profesional en materia técnica o comercial
- Dinámico
- Bien experimentado en dirección de empresas
- Con dominio del inglés o alemán
- Con iniciativa propia
- y marcadas aptitudes técnicas

Solamente se reciben solicitudes por escrito dirigidas a la Gerencia de Hansa Limitada, Cañon Postal 1402, La Paz. Favor no insistir en visitas personales o en llamadas telefónicas.

HANSA LIMITADA

no entre las poblaciones blancas y negras no se ha favorecido en las ciudades. A comienzos de la semana pasada, por otra parte, también fueron electos el de Chapell Hill, Howard Lee que fue el primer alcalde negro del estado de Carolina del Norte, hace dos años. También en el mismo estado fueron elegidos candidatos negros a los puestos de Consejo Municipal en las ciudades de Dunn, New Ber, Plymouth, Smithfield y Burgaw, que antes tenían todos sus concejales blancos. La pequeña ciudad de Cofer, por su parte eligió un concejo municipal integrado únicamente por negros.

Vocero comunista destaca los acuerdos entre Chile-Colombia

SANTIAGO DE CHILE, 11 (INTER PRESS SERVICE). - El diario "El Siglo", dedica su editorial de hoy a "Los Acuerdos de Bogotá" firmados recientemente entre los cancilleres de Colombia y Chile, durante la visita de este último a Bogotá. El diario afirma que estos acuerdos "bien pueden traducirse como un mensaje -a la

vez sereno y severo- a aquellos que sueñan con la posibilidad de aislar internacionalmente a Chile, para obstaculizar su camino hacia el socialismo". El editorialista comienza analizando los acuerdos que facilitan zonas francas portuarias para Chile en Colombia y los que se refieren al intercambio comercial, así

como el estudio de una línea aérea mixta de transporte. Pero destaca sobre todo, la declaración firmada por los cancilleres Alfredo Vargas Carrizosa de Colombia y Clodomiro Almeyda de Chile, en la que reiteran "su propósito de favorecer la paz mundial en el marco de las Naciones Unidas como organismo internacional en el cual participan estados con diferentes sistemas políticos y económicos a fin de alcanzar el principio de universalidad de acuerdo con la carta de San Francisco.

CANDIDATOS NEGROS TRIUNFARON EN ELECCIONES MUNICIPALES EN EE.UU.

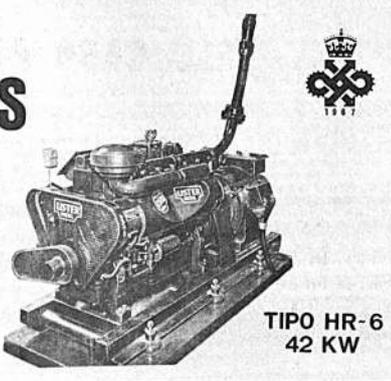
EL NOROCCIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS, 11 (INTER PRESS SERVICE). - En un reciente triunfo de los candidatos negros en las elecciones municipales de Indiana, el triunfo de Hatcher se señala como una afirmación de la potencia política de los negros, al mismo tiempo que la polarización muestra también los temores "blancos" de los obreros blancos. Sin embargo, el principal opositor a la candidatura de Hatcher, el médico legista Alexander S. Williams, es también negro. Según Williams, "Hatcher no es solamente un hombre de color, sino un 'negro' con todo lo que ello implica". Más significativo ha resultado el hecho de que haya sido en los distritos blancos donde se observó la mayor restricción electoral. Se ha revertido el síndrome tradicional - los blancos votaban, los negros no- pero el acuerdo inter-

LA RADIO NACIONAL DE BRASIL TRANSMITIRÁ EN CUATRO IDIOMAS

incluirá programas en italiano y japonés.

JANERO 11 (INTER PRESS SERVICE). - En pocas semanas Radio Nacional de Brasil comenzará a transmitir en idiomas - castellano, inglés, alemán- elevando simultáneamente la potencia de sus emisiones a 100 kilovatios. El programa lanzado en Brasilia por la periodista Fernandes, nuevo jefe de la emisora, quien substituirá a la periodista brasileña de la emisora Nacional apartará a él "por el mundo entero una radiografía de nuestro país y poner a disposición de prestigio mundial por agentes de la sub-internacional". La programación internacional de la emisora será coordinada por un departamento de producción de programas en economía, finanzas, política y diplomacia; este departamento fundamentará los programas con los cuales se mantiene un intenso intercambio de bienes y capitales y según un nuevo departamento de relaciones públicas mostrará las posibilidades de inversión de capitales. Radio Nacional de Brasil transmitirá también programas de divulgación artística, literaria y deportiva.

GRIPOS ELECTROGENOS CON MOTOR A DESEL



TIPO HR-6 42 KW
MONOFASICOS 220 v. 1.75:3:6:9.25 KW 50 ciclos
TRIFASICOS 380/220 v. 13:20:27.5:42 KW 50 ciclos

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.
HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO. Tels. 42836-55219-53061
SUCURSALES: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

NEVOS BILLETES DE \$b. 10.-

El Banco Central de Bolivia

ha retirado de la circulación una parte de los billetes del corte de Bs.10.000 ;habiendo procedido a su incineración. Este hecho está determinando una escasez de billetes del indicado corte, en el mercado.

En cumplimiento del Decreto Supremo con fuerza de Ley No.06161 de 13 de julio de 1962 que crea el "PESO BOLIVIANO", el Banco Central de Bolivia comunica al público en general que pondrá en circulación billetes de \$b. 10. PARA SUBLIR LOS BILLETES INCINERADOS DE Bs.10.000 Y REPONER LA DISMINUCION DEL CIRCULANTE de este corte que requiere el público para la atención normal de sus transacciones.

En consecuencia la circulación de los nuevos billetes de \$b. 10. NO CONSTITUYE DE NINGUNA MANERA UN AUMENTO DEL CIRCULANTE, sino que se trata de una reposición de billetes retirados de la circulación por su mal estado e incinerados.

LOS BILLETES DE Bs.10.000 QUE SE ENCUENTRAN EN ACTUAL CIRCULACION CONTINUAN TENIENDO PLENA VALIDEZ NO SIENDO NECESARIO POR TANTO SU CANJE CON LOS NUEVOS BILLETES DE \$b.10.



Banco Central de Bolivia

Leprovisorio "Los Negros"

Texto: Edwin Chacón A.
Fotos: Mario Franco.

Santa Cruz, 11 (PRESENCIA). Una ciudadela próspera en la vez para mucha gente que lucha el sacrificio de "la lucha por la vida". Un mundo de comprensión bondad y resignación: El leprovisorio "Los Negros".

El principal centro de recuperación para enfermos con el mal de Hansen, del país, se halla construyendo en este tiempo una de las pocas crisis desde su fundación. La gestión con que se construye nuevo hospital en Jorochito (provincia Andrés Buzáez a 40 kilómetros de esta ciudad sobre la carretera Cochabamba) es la raíz de todos los problemas.

El leprovisorio "Los Negros" agoniza. Agoniza porque será trasladado Jorochito donde se adquirieron terrenos para levantar un moderno centro dermatológico, no sin antes convencer a los campesinos de la región que el mal de Hansen, no es tan contagioso como generalmente se cree, hasta cambiará de nombre.

El Obispo de Santa Cruz y las autoridades sanitarias, sostuvieron muchas reuniones, inclusive hasta antes horas de la noche, para tratar de romper el mito de la enfermedad que los pobladores campesinos de la provincia Buzáez (1970). Se logró el cometido. Se construirá el nuevo hospital.

nuevo centro estará concluido este año y que allí se podrá albergar a los enfermos más graves. Darles una atención médica acorde con el adelanto científico y suministrar a todos los enfermos las drogas necesarias.

Dentro del proyecto del Hospital, en Jorochito para cuyo fin el Obispo monseñor Luis Rodríguez, logró obtener 40.000 dólares en calidad de donación de católicos de Alemania serán atendidos también enfermos de otras clases de males dermatológicos. Contará con modernos equipos e instrumentos.

SITUACIÓN PRECARIA

Lo real es la precaria situación de "Los Negros". La falta de me-

dicamentos. De medios económicos para subsanar algunas necesidades prioritarias. El peligro de que un día menos esperado el hospital se derrumbe sobre esos seres que imposibilitados por la leprosidia enfermedad están postados en las camas por no decir chapapanas y para "el mal de los pezones" la mayoría son casi ancianos y el resto niños.

Hasta el laboratorio está en peligro de convertirse un día de estos en un montón de vieiros rotos.

"Los Negros" agoniza, y quienes lo habitan están olvidados en espera de las promesas constantes de las autoridades sobre la realidad. Pobres desnutridos, tienen esperanzas de que alguna institución pueda realizar alguna labor de beneficencia.



El Hospital "Los Negros" a punto de derrumbarse. En su reemplazo será construido un moderno centro dermatológico en Jorochito.



Máquinas para agricultura sin ningún uso, en el centro de recuperación "Los Negros".



Los pacientes resignados a permanecer en habitaciones a punto de derrumbarse.

Mañana se realizará inspección al lugar donde fue asesinado J. Soliz

Cochabamba, 11 (PRESENCIA). A solicitud del Fiscal de Partido, la Jefe del Juzgado de Paz en lo Penal, doctora Graciela Guzmán de Hinojosa, fijó el próximo jueves, a horas 9, la realización de una inspección al kilómetro cuatro de la carretera a Santa Cruz, lugar donde fue asesinado el dirigente y ex-senador Jorge Soliz Román.

Para tal fin, serán trasladados al indicado lugar los autores materiales del crimen, como Germán, Alanis, Mario Catareño, Miguel Méndez, Emilio Durán, Jorge Bustos, Indacio Sejas.

En la mañana de hoy se realizó el desglose requerido por el Ministerio Público, de los certificados de defunción, autopsia y levantamiento del cadáver y las diligencias de policía judicial efectuadas por el ex-jefe de Inteligencia, Roberto Quintanilla.

Por otro lado, la Jefe ordenó que el Gobernador de la Cárcel Pública, podrá ser retirados de la Gerencia de SEMAPA, a partir del día 10 del presente mes.

Las propuestas deberán presentarse en idioma español, en sobre cerrado y lacrado, hasta la hora 17:00 del día lunes 21 de junio de 1971, en la oficina de la Gerencia, primer piso del Edificio Municipal ubicado en la Plaza "Córdón" No. 5697 (acera Este).

La Junta de Almonedas Municipal se reunirá para la apertura de las propuestas el día 22 de junio de 1971, a la hora 16:00.

HONORABLE MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA

SERVICIO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE, ALCANTARILLADO Y DESAGUE

PLUVIALES "S E M A P A"

AMPLIACION Y MEJORAS DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE PARA COCHABAMBA

Convocatoria N° 10-71

Con aprobación de la Junta de Almonedas Municipal del Consejo de Administración de SEMAPA, se invita a las firmas de Bolivia, Estados Unidos de Norteamérica y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, a presentar propuestas para la provisión de:

5.000 MEDIDORES DE AGUA POTABLE, ACCESORIOS Y REPUESTOS A UTILIZARSE EN LAS CONEXIONES DE ESTE SERVICIO PÚBLICO EN LAS INSTALACIONES DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA.

Los Pliegos de Especificaciones Técnicas y Generales, podrán ser retirados de la Gerencia de SEMAPA, a partir del día 10 del presente mes.

Las propuestas deberán presentarse en idioma español, en sobre cerrado y lacrado, hasta la hora 17:00 del día lunes 21 de junio de 1971, en la oficina de la Gerencia, primer piso del Edificio Municipal ubicado en la Plaza "Córdón" No. 5697 (acera Este).

La Junta de Almonedas Municipal se reunirá para la apertura de las propuestas el día 22 de junio de 1971, a la hora 16:00.

Cochabamba, 7 de mayo de 1971.

GERENCIA DE SEMAPA
ENCARGADO DE PUBLICACIONES.

CONTROL MEDICO

Actualmente sólo 11 varones y 6 mujeres en estado avanzado de su enfermedad residen en "Los Negros", junto a ellos la doctora Siles y varias religiosas que tienen a su cargo la mantención de la pequeña ciudadela. El mayor parte fue dado de alta en vista de las malas condiciones para su permanente cuidado. Sin embargo realizan visitas periódicas para someterlos a revisiones médicas. El resto ambulaba por todo el territorio, cargando la pesada cruz de su desgracia.

PREOCUPACION

Las religiosas "Hijas de la Caridad" -cuya casa principal se encuentra en Cochabamba- no dejaron de expresar su preocupación por el estado de abandono. Estiman que el

mos identificados con la preocupación de nuestras autoridades que trabajan para buscar mejoras para nuestro pueblo, no con promesas sino con obras reales.

Federación de Campesinos apoya a Prefecto de Pando

Los principales dirigentes de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos del Departamento de Pando, al finalizar su amplio congreso, realizado en Villa Busch, ha determinado dar un voto de apoyo a su persona.

La nota dirigida a la primera autoridad, los dirigentes manifestaron: "En reconocimiento a los hechos reales del plan de trabajo que viene realizando la Prefectura a su cargo, la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de Pando, en reunión del amplio de dirigentes, realizado en Villa Busch, ha determinado dar un voto de apoyo a su persona."

La nota está firmada por Sebastián Rodríguez, Secretario Ejecutivo; Justo Hurtado Cerro, Secretario General; Manuel Zabala Fibero, representante de Puerto Rico; Roberto Ojopi, Secretario de Justicia; Elías Arada, Secretario de Vinculación Sindical y Federico Aguilar Álvarez, Asesor General.

Varios dirigentes campesinos manifestaron que este apoyo ha surgido de la observación de las obras que se han emprendido en la presente gestión. Dijeron asimismo que, anteriormente, las autoridades políticas instrumentaban a los dirigentes campesinos para fabricar votos resolutivos. El apoyo que se brinda al Dr. Saucedo significa -dijeron- que esta-

GATES Potencia

CONFIABLE para el funcionamiento de su auto o camion, ventiladora, bomba, sistema de refrigeración.

RESPALDADA por GATES, el mayor fabricante de correas en V en E.U.A. y en el mundo.

- * LADDOS CONCAVOS
- * CUBIERTA FLEXIBLE
- * CUERDAS EMBUTIDAS EN CAUCHO

Para protección de su vehículo llevesiempre una correa de repuesto.

¡Podría caminar muy lejos: si se rompe su correa cuando está fuera de la ciudad!

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

ALIANZA LTDA.

CALLE ALTO DE LA ALIANZA 749
CASILLA 256 - TELEFONO 51206-LAPAZ-BOLIVIA

SALUDO AL DIA DE LA ENFERMERA

En el clásico DIA DE LA ENFERMERA, de aquella sacrificada profesional que junto al médico trabaja para mitigar los dolores de los pacientes del seguro, saludo en nombre de la Dirección Nacional de la CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL y de la Institución misma a todas y cada una de ellas, abrigando la certidumbre de que el empeño puesto por los ejecutivos para obtener la restitución de la perdida confianza del asegurado en sus servicios asistenciales, sea interpretado en su leal significación por todas las que cumplen esas esforzadas labores dentro de los esquemas de la Seguridad Social.

Que sus principios básicos de Solidaridad y de Oportunidad sean norma de trabajo de las Enfermeras profesionales para servir en mejor forma a los afiliados a la C.N.S.S.

La Paz, mayo 12 de 1971.

Dr. Eduardo Maldonado R.

DIRECTOR NACIONAL.

PAPEL CELLOPHANE BLANCO

Nueva partida, recién recibida

VENTAS sólo por mayor al precio más conveniente en esta plaza.

LA CAPELLERA S.A.
CASILLA 614 La Paz.
Calle Loayza 178

Informe a la clase trabajadora y opinión pública

Un elemental principio de respeto a mis hermanos trabajadores y la inclinable posición de clase que siempre ha guiado mis actos, me obliga a recurrir al honrado sentimiento de quienes me han confiado un mandato a través del IVº Congreso Departamental de Trabajadores de La Paz, en contra de mi propia convicción de recurrir al expediente de la publicidad, por la imperiosa necesidad de explicar mi conducta en torno al caso del ex-Centro Boliviano Americano, para destruir la mal intencionada versión de algunos elementos que sólo buscan su figuración personal, aunque para ello deban utilizar los medios más viles de desprestigio de las propias instituciones obreras, con la intriga y el engaño.

Será necesario detenerme para explicar someramente algunos antecedentes, sobre la situación real del inmueble que pertenece al citado ex-Centro Boliviano Americano; los acontecimientos producidos el 7 de octubre del pasado año, y en los que la Central Obrera Departamental, puso de manifiesto su posición intransigente ante la impudencia y su participación masiva que determinó la derrota a los golpistas fascistas y la adopción de medidas para la destrucción de los mecanismos norteamericanos, y entre esos, el cambio de la devoción del templo por parte de los universitarios de vital importancia que se hizo cargo mediante un proleto de la existencia, practicado conjuntamente entre los miembros del Comité Ejecutivo de la C.O.D., Consejo Central Revolucionario de la F.U.L. y la Confederación Universitaria Boliviana (C.U.B.), a partir de ese instante no descuidamos el deber de gestionar ante las autoridades de Gobierno y el propio señor Presidente la consolidación y transferencia definitiva del referido local del C.B.A.

A gestión personal del suscrito en reunión de Directorio, en mi condición de Secretario de Régimen Interno y Recupación de la C.O.D., la juventud agerrida universitaria, consciente del pacto obrero-universitario accedió al traspaso de ese local en favor de la clase trabajadora, lo que se hizo cargo mediante la entrega pormenorizada de todos sus enseres y un proleto de la existencia, practicado conjuntamente entre los miembros del Comité Ejecutivo de la C.O.D., Consejo Central Revolucionario de la F.U.L. y la Confederación Universitaria Boliviana (C.U.B.), a partir de ese instante no descuidamos el deber de gestionar ante las autoridades de Gobierno y el propio señor Presidente la consolidación y transferencia definitiva del referido local del C.B.A.

En favor de nuestra organización, influencias poderosas que no las aspiraciones de una clase trabajadora que se enfrenta con mayor criterio de que un cambio de local significaba alcanzar un otro beneficio para la niñez boliviana y en su favor cualquier sacrificio es justificado, porque debemos ejemplos y enseñanzas para el mañana y esa niñez de hoy convertida en juventud del futuro valorará este nuestro gesto patriótico en sus justos alcances.

Poró, estas consideraciones tienen un objetivo responder con altura a la insidiosa maniobra política a través de algunos "dirigentes" que siempre van en busca de víctimas y oportunidades para dar rienda suelta a sus prácticas demagógicas y "adivencias", sin indolencia odio para quienes entregamos nuestro sacrificio y desvelos en defensa de los intereses de los trabajadores y es más, siempre ven en el hombre de acción un peligro (esto es, estos sujetos) para sus intereses de figuración o el logro de sus apetitos personales que con honestidad y trabajo, jamás podrán alcanzar.

Se quiere levantar cargos imaginarios en contra de mí persona, primero con denuncias espectaculares públicas sobre supuestas sus tracciones de enseres del ex-Centro Boliviano Americano, que han sido desvirtuadas objetivamente, luego con otros cargos de pesadas ante los Ministerios que también fueron desbaratados y ante esos rotundos fracasos, con desesperadas insidias, telégrafos manobras la devolución del Centro Boliviano Americano, queriendo responsabilizarme como gestión "arbitraria y personal"; pero ya lo dije que mi participación que tuve se debió a que el Comité Ejecutivo de la C.O.D., me confió ese honorario mandato conjuntamente con los cc. Domingo Loza, Manuel Luque y José Luis Lora, Secretarios General, Transportes y Delegado de la C.O.D., ante la Central Obrera Boliviana, todos miembros del Comité Ejecutivo de la Central Obrera Departamental de La Paz, y sólo hicimos por ser obligados de la Carrera que ocupó y porque siempre he sabido cumplir disciplinadamente las decisiones de la mayoría del tantas veces mencionado Comité Ejecutivo, por eso confío en que el juicio imparcial de los legítimos trabajadores me releva de las temerarias acusaciones de que soy víctima y sobre todo destruir una vez más la sistemática y desleal campaña instrumentada para tratar de inhabilitar el honorario mandato que me impuso el CUARTO CONGRESO DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE LA PAZ.

En el mes de marzo aproximadamente del presente año, se iniciaron los trámites de solución del ex-Centro Boliviano Americano, los mismos que concluyeron con el compromiso formal de parte de las autoridades de Gobierno en el amolado indispensable de la C.O.D.

Este donativo de muebles culminó con la Resolución Suprema No. 15072 concretada en la suma de \$b. 18.700.- pagado con el Cheque No. 82454, suma que fue depositada el mismo día de cobro (30-IV-71) en el Bank Of América en la Cuenta No. 3334 a la orden del Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Departamental de La Paz, para que haga efectiva dicha inversión en la referida adquisición del inmueble que se ha sido aclarado oportunamente me obliga hacerlo precautelando el prestigio de la institución a la que represento y mi honorabilidad, no obstante que había el compromiso contraído en reunión de Directorio del Comité Ejecutivo de la C.O.D., Consejo Central Revolucionario de la F.U.L. y la Confederación Universitaria Boliviana (C.U.B.), a partir de ese instante no descuidamos el deber de gestionar ante las autoridades de Gobierno y el propio señor Presidente la consolidación y transferencia definitiva del referido local del C.B.A.

Este donativo de muebles culminó con la Resolución Suprema No. 15072 concretada en la suma de \$b. 18.700.- pagado con el Cheque No. 82454, suma que fue depositada el mismo día de cobro (30-IV-71) en el Bank Of América en la Cuenta No. 3334 a la orden del Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Departamental de La Paz, para que haga efectiva dicha inversión en la referida adquisición del inmueble que se ha sido aclarado oportunamente me obliga hacerlo precautelando el prestigio de la institución a la que represento y mi honorabilidad, no obstante que había el compromiso contraído en reunión de Directorio del Comité Ejecutivo de la C.O.D., Consejo Central Revolucionario de la F.U.L. y la Confederación Universitaria Boliviana (C.U.B.), a partir de ese instante no descuidamos el deber de gestionar ante las autoridades de Gobierno y el propio señor Presidente la consolidación y transferencia definitiva del referido local del C.B.A.

Al invocar el elevado concepto de la crítica debo reconocer que ella es muy necesaria, útil y saludable en todos los campos de la expresión del pensamiento humano; razón por la que me referiré brevemente a esta sublime ciencia no con la extensión y profundidad que se merece.

Se debe admirar la crítica inspirada por el bien, porque es indispensable para el movimiento sindical, por ser ella la fuerza motriz que regula y acerca la perfección de las obras y coagula que nacen del buen entendimiento humano; teniendo formado ese elevado concepto, adelanto a ella el homenaje de mi profunda admiración y complacencia.

Autorizadas personalidades académicas definen a la crítica como juicio que se hace de las cosas, fundado en las reglas del arte y de la ética para "valorar la verdad y la justicia"; como "forma de juzgar de la bondad" y otras definiciones, que por sí sola determina una somera explicación cabal de su exactitud, claridad y laconismo. Su finalidad debe ser eminentemente austera, justa y mesurada; para que la crítica sea noble, constructiva con una fiel educación e interpretación que finalmente le dé responsable autoría por juzgar.

Mis detractores se confundieron con la crítica inmóvil y perniciosa, porque se salieron de los fueros de la moral y la desvirtuaron al interés personal, cayendo en la justa reprobación general de los trabajadores.

Algunos críticos cómodos y muy peligrosos particularmente para el movimiento sindical revolucionario, que se convierten en fáciles instrumentos disociadores que recurren al fácil papel del intrigante que pululan por las organizaciones sindicales a la expectativa de poder capturar representaciones obreras con el premeditado propósito de dividir y debilitar con el desprestigio a los legítimos representantes, sembrando la discordia, con publicaciones sensacionalistas y espectaculars.

Hago un llamado a las organizaciones obreras revolucionarias para el movimiento sindical revolucionario, que se convierten en fáciles instrumentos disociadores que recurren al fácil papel del intrigante que pululan por las organizaciones sindicales a la expectativa de poder capturar representaciones obreras con el premeditado propósito de dividir y debilitar con el desprestigio a los legítimos representantes, sembrando la discordia, con publicaciones sensacionalistas y espectaculars.

Fdo. Rafael Saavedra González
SECRETARIO DE REGIMEN INTERNO Y RECUPACION DE LA C.O.D.
Sello: CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL- La Paz-Bolivia.

Las lluvias obstaculizan avance de obras en los caminos uno y cuatro

El período de lluvias en la zona del Cuzco Tropical viene perjudicando el ritmo acelerado de los trabajos en la construcción de los caminos camióneros Uno y Cuatro.

La precipitación pluvial registrada en la zona desde el pasado mes de agosto pocas veces vista que oscila entre 150 y 200 milímetros. Sin embargo, la actividad, sin embargo en su mayor parte, se ha efectuado en su mayor parte en la zona de la empresa constructora Barts y Cia, concentrándose a ejecutar de acuerdo a las previsiones adoptadas para este tipo de contingencias. Hasta la fecha, pese a tales contratiempos, se ha logrado notable avance, especialmente en lo que se refiere a la construcción de puentes.

PROYECTO CUATRO

En el proyecto Cuatro que une Cochabamba con Villa Tunari, en una extensión de 156,43 kilómetros, se anunció que el asfaltado estará concluido en breves días hasta el kilómetro 101; continuándose de otra parte, con el movimiento de tierras a partir del kilómetro 110, donde se encuentra ya una de las puntas del camino. Se espelegró el empalme de mayo se en el punto que avanza desde Cochabamba.

En este proyecto, la mayor parte de los puentes diseñados han sido concluidos, faltando solamente el vaciado de la loza para el puente sobre el río Espíritu Santo Uno y la construcción de otros dos puentes sobre los ríos Antahuacana y Limatambo.

En el tramo comprendido entre Villa Tunari y Cristal Mayor se registraron dos deslizamientos de tierra; el primero con hundimiento de un pequeño sector de la plataforma asfaltada y otro con derrumbe de rocas y material de un volumen de 40 mil metros cúbicos, lo que obligó a los proyectistas a realizar variantes en las dos zonas.

PROYECTO UNO

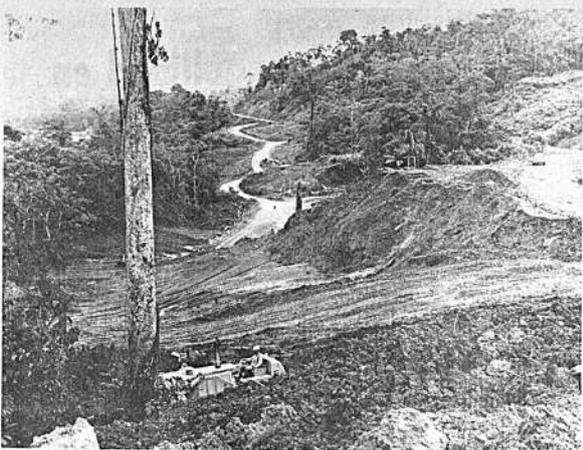
En el proyecto Uno, que comprende Villa Tunari hasta Puerto Villarroel, sobre el río Ichilo, puente de apertura al sistema de ríos navegables del país, con una extensión de 94,46 kilómetros, se informó que será entregado en forma completa hasta fines del presente año.

El puente sobre el río Chimoré, en este proyecto, ha sido concluido en su totalidad. Con sus 320 metros de longitud, esta obra ha sido librada al tráfico de vehículos, viniendo uno de los más grandes obstáculos existentes en el proyecto Uno, cual es el impresionante caudal del río Chimoré. En este proyecto, se están haciendo las vigas pretendidas en el puente sobre el río Sesarsama y se procede al vaciado de la loza sobre el puente del río Mariposana. Se iniciaron, de otra parte, los trabajos en el puente sobre el río Ibirrigarama, que es el último que falta para llegar hasta Puerto Villarroel. Se aseguró su conclusión hasta el próximo mes de agosto.

PROYECTO CUATRO NORTE

En el proyecto Cuatro Norte que une a Villa Tunari con Puerto Patito, sobre el río Isiboro, con una extensión de 46,2 kilómetros, los trabajos han sido iniciados en forma acelerada con el desmonte del trazo de acuerdo a las estipulaciones de los proyectistas. Se espera la ubicación definitiva para el puente sobre el río Matamajo para emprender su construcción. En el río Bomborosama se encuentran ya hechos los estribos, lozas y vigas; lo propio ocurre en el puente sobre el río Etesama.

Se instruyó para que en este sector sea reforzada la maquinaria para impulsar el ritmo en los trabajos de movimiento de tierras. Por lo demás, se observó que la maquinaria se encontraba paralizada tanto en el Proyecto Uno como en la zona próxima a Antahuacana, debido a las malas condiciones del tiempo que hacía imposible todo trabajo.



Festejos del día del periodista, Cochabamba

Cochabamba, 11 (PRESENCIA). El Día del Periodista se celebró con la posesión de la nueva directiva del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Cochabamba, en el local de "Las Tejas". Las autoridades brillaron por su ausencia. Los periodistas recibieron este como un desaire. Willy Camacho rindió un informe de las labores realizadas durante su gestión. El nuevo dirigente Ivan Paz, en su calidad de Secretario Ejecutivo, delinó un amplio programa de actuaciones durante

el presente año. Dijo que se abordará fundamentalmente a satisfacer las necesidades más premiosas de los trabajadores de la prensa, como aquella reivindicación referente a las viviendas y jerarquización profesional. Los integrantes de la nueva Directiva son los siguientes: Secretario Ejecutivo, Ivan Paz Claro;

Movimiento de tierras en una de las variantes que se realizan en el tramo entre Villa Tunari y Cristal Mayor, dentro del proyecto cuatro.

Secretario General, Carlos Beccar Gómez; de Libertad de Prensa, Juan Carlos Comunio; de Hacienda Jimena Calvo de Klerig; de Organización y Actas, Carlos González Galarza; de conflictos José Balderrama; de Cultura y Deportes, Mario Siles; delegado ante la Central Obrera Departamental, Oscar Terrazas; delegados ante la Federación Nacional de Periodistas, Jaime Humérez y Raúl Bao.

Santa Ana del Yacuma cuenta con nuevo servicio eléctrico

En el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, se ha informado que ya se han concluido los trabajos de instalación del servicio eléctrico en Santa Ana de Yacuma, Beni, los mismos que serán entregados al servicio público en el curso de los próximos días. En reunión del directorio de ENER, que preside el ministro Enrique Mariaca Bilbao, se ha fijado un último plazo de 90 días a partir de la fecha, para que las cooperativas de electrificación de poblaciones contempladas dentro del programa P-51 del Instituto Nacional de Electrificación Rural que no hubieron logrado llenar los requisitos legales, lo hagan dentro de este término, de lo contrario, los grupos eléctricos asignados para la instalación de los servicios eléctricos, serán puestos a disposición de otras poblaciones que tienen sus cooperativas organizadas, a partir del 10 de agosto de este año. El plazo anterior ha sido fijado especialmente, para algunas cooperativas de electrificación de los distritos de Chaguistaca y Oruro. Se informó también que hasta fines del presente mes de mayo, se concluirán los trabajos de dotación de energía eléctrica en las localidades de San Lorenzo de Tarija; Cobija y el Porvenir en Pando y en Capinota, distrito de Cochabamba.

Residentes de Vallegrande se reúnen en una asamblea

Los residentes de Vallegrande se reunirá hoy en una asamblea a las 19 en el Colegio San Francisco de la Tercera Orden, calle Murillo, esquina Sagárnaga. En la oportunidad, la comisión destacada por el pueblo de Vallegrande hará conocer un informe detallado de las gestiones cumplidas ante las autoridades del Gobierno, en coordinación con el Centro de Residentes de Vallegrande. La comisión está integrada por el Alcalde Municipal de Vallegrande, Subprefecto, Presidente del Comité Cívico y representantes de la Central Obrera Provincial.

Informe sobre uso de cemento en la Comuna de Tarija

La Comisión Nacional de Moralización y de Iniciativas Populares, en un informe relacionado con la Comuna de Tarija, que...

La denuncia formulada por el H. Alcalde Municipal de Tarija, por supuestas irregularidades en la importación de cemento argentino tipo "Portland" en el puerto de la ciudad de Montevideo de Tarija;

El informe de la investigación de la Comisión Nacional de Moralización y de Iniciativas Populares, en el cual se acumulan pruebas y se concluye que el H. Alcalde Municipal consiguió la importación de 7.600 bolsas de cemento, según informe del Servicio Nacional de Aduanas de 10 de febrero de 1970, complementada de otro del mismo servicio de noviembre de 1970. Que de los certificados presentados por el H. Alcalde de Tarija, resulta la diferencia de 2.000 toneladas de cemento extrañada por la Comisión Nacional de Moralización y de Iniciativas Populares, a saber: 1) Certificado de 1.200 sacos de cemento otorgado por la Empresa de Ingenieros Civiles y Constructores S.A. y 2) Certificado de 800 sacos de cemento otorgado por la Cooperativa Multiactiva "Maestro y Maestra" de la ciudad de Tarija. Que el mismo resulta de las actuaciones verbales hechas por el H. Alcalde Municipal My. Av. don Coa Aguirre en visita especial hecha a la Presidencia de la Comisión Nacional de Moralización y de Iniciativas Populares el día 24 de marzo del presente año. Que el H. Alcalde Municipal de Tarija, en el informe de la Comisión Nacional de Moralización y de Iniciativas Populares, en el cual se ordena la entrega de los documentos de la Subcomisión Nacional de Moralización y de Iniciativas Populares en sentido de haberse dispuesto del cemento en forma de cemento otorgado por la Cooperativa Multiactiva "Maestro y Maestra" de la ciudad de Tarija. Que el H. Alcalde Municipal de Tarija, en el informe de la Subcomisión Nacional de Moralización y de Iniciativas Populares, en el cual se ordena la entrega de los documentos de la Subcomisión Nacional de Moralización y de Iniciativas Populares en sentido de haberse dispuesto del cemento en forma de cemento otorgado por la Cooperativa Multiactiva "Maestro y Maestra" de la ciudad de Tarija.

Nuevo!

TISSOT SWISS MADE

Fiberglass: TISSOT SIDERAL

SIDERAL Fiberglass Impermeable, automático, con fecha

SIDERAL Fiberglass Modelo pequeño Impermeable, automático, con fecha Modelo de Lujo

● Lo "Jamás visto" de TISSOT SIDERAL es su caja ultramoderna. Es de fibra de vidrio, como los skis de competición, coches de carrera, aviones, veleros y ciertas piezas de los aviones y vehículos espaciales.

● Fiberglass resiste a los choques de manera excepcional. No se rompe, no se oxida, no se pudre, no envejece.

● Si la caja SIDERAL es revolucionaria, la máquina del reloj sigue siendo el famoso calibre único Tissot del que se han vendido en todo el mundo más de cuatro millones de piezas.

Tissot marcha con su tiempo

TISSOT SIDERAL CASA KAVLIN S. A.

POTOSI 1130-1136

Casa Kavlin S. A. L. Casa Kavlin Ferroglobus Methfessel S. A. Limpor Ltda. Oscar Arrien P.

Av. Perú 3750 Cochabamba Presidente Montes 1470 - 1484 Oruro Independencia 293 - 297 Santa Cruz Tarija Plaza 25 de Mayo No. 23 Sucre Yacuiba

BOMBAS PARA AGUA SUMERGIBLES

KSB TAIT

CON MOTOR MONOFASICO Y TRIFASICO para pozos de 4" y 6"

Capacidades: CAUDAL MAXIMO 25 m³/h, ELEVACION MAXIMA 110 m. SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels: 42836 52419 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

GRATIS PARA MAMA...

LOS PADRES E HIJOS CARIÑOSOS...

... que compren artefactos PHILIPS durante el mes de mayo, ganarán regalos millonarios para mamá... Desde un televisor, consola y una cocina a gas, hasta secadoras de cabello, cafeteras eléctricas, radios, planchas y muchos premios más.

PIDA UN CUPON NUMERADO POR TODA COMPRA A SU DISTRIBUIDOR PHILIPS.

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

Informe de Ministros:

Hay completa tranquilidad en el departamento de Santa Cruz

-Los tres Ministros que estuvieron la semana pasada en Santa Cruz informaron ayer en el informe de gabinete que existe completa tranquilidad en ese departamento...

ra tomar contacto con los pobladores de las diferentes regiones y tratar de solucionar los problemas que confrontan.

Cuando el Ministro de Información terminó de hacer su resumen sobre la reunión de gabinete, se le preguntó si eran ciertas las noticias en sentido de que se habría producido un crisis de gabinete...

CENA

Ayer, el Presidente Torres asistió a una cena que le ofreció el Cuerpo Diplomático acreditado en Bolivia.



Con motivo de celebrarse el Día del Periodista se organizó un acto especial de conmemoración...

Colonizadores de Alto Beni, Caranavi y Larecaja firmaron pacto intersindical

La tentativa de rehabilitar el tramo caminero Puerto Linares - Saravia - Mayaya en Alto Beni, no se pudo concretar debido principalmente a la falta de organización y coordinación en los productores de esta primera jornada de trabajo voluntario.

En esta última localidad, se realizó una concentración de los dirigentes hincieron conocer la firma del pacto intersindical y las determinaciones adoptadas.

Serán reparados hitos de la frontera con el Perú

La Comisión Mixta Peruano-Boliviana de Coordinación se reunió en la ciudad de Lima y acordó, entre otras cosas, la reparación de los hitos fronterizos que existen entre los dos países.

Ministro de Educación: Sanciones a los que perjudiquen las relaciones Gobierno-maestros

-El Ministro de Educación, Hugo Poppe, denunció que su despacho tiene la impresión de que existe "alguien que sabotea" el normal sistema de pagos al maestro...

Transportistas de Caranavi iniciarán huelga indefinida

Transportistas de las provincias de Sud y Nor Yungas se declararán en huelga indefinida si el Servicio Nacional de Caminos no inicia trabajos en la zona de Caranavi-Puerto Linares, Alto Beni.

Ministro de Educación: Plan alfabetizador costaría 60 millones de pesos al año

-El Gobierno nacional necesitaría alrededor de sesenta millones de pesos al año para alfabetizar en este período a unas 120 a 140 mil personas en todo el territorio...

HOY ES EL "DIA DE LA ENFERMERA"

Con una serie de actuaciones en los diferentes hospitales, centros de salud, y Escuela Nacional de Enfermeras, se celebrará hoy el día de la Enfermera.

Ante pérdidas de mercancías: Aduaneros piden control del sector privado en almacenes

En una reunión, celebrada ayer, los afiliados al Sindicato de Empleados de las Agencias Despachadoras de Aduanas, solicitaron la intervención de las Cámaras de Industrias y Comercio en el control de los almacenes de El Alto...

EMPRESA INDUSTRIAL. PRECISA TORNERO MECANICO CON MUCHA EXPERIENCIA.

Tel. 21061 Casilla 1531

S.A.M.A.P.A. CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 28 EDIFICIO CENTRAL DE SERVICIOS

SAMAPA convoca a propuestas para la construcción de su Edificio Central de Servicios, a las empresas constructoras de primera y segunda categoría inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción...

Central Mutual de Electricistas AVISO IMPORTANTE

De conformidad a lo resuelto en la Junta General de fecha 25 de Abril del pasado mes.

Azulejos "San Lorenzo" El legítimo AZULEJO "SAN LORENZO"

En variados COLORES y BLANCO. Ofrecemos a precios sin competencia.

S.I.M.R.A. Se invita a todos los profesionales médicos, dentistas y farmacéuticos afiliados al SIMRA a la reunión que se efectuará el día miércoles 12 del mes en curso a las 20:00, en el local de nuestra secretaría.

Temario: SITUACION ACTUAL DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL. Relatores: Dr. René Flores Rodríguez, Dr. Walter Pareja Fernández.

Se necesitan Personas de ambos sexos que deseen capacitarse para Agentes Vendedores de Seguros...

Los interesados deben inscribirse en la Cía. de Seguros Unión S.A., calle Landacta esquina Plaza Franz Tamayo No. 221 primer piso, buscar al Sr. Mario Aguirre Zeballos.

SOCIEDAD AGRICOLA, GANADERA E INDUSTRIAL DE CINTI S.A.

De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 21, 30 y 31 de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a la Junta General Extraordinaria de Accionistas a celebrarse el día Lunes 7 de Junio próximo a horas 15 en el local de la empresa calle Loayza, edificio "CASTILLA" 6o piso, oficinas Nos. 8, 9 y 10, sujeta al siguiente Orden del Día:

CAMIONETA FORD F-100

Vendemos en perfectas condiciones, modelo 1969, V-8 cilindros, 215 H.P., 3/4 ton. carrocería de estacas, con radio Ref: CIBO, Plaza San Francisco 202.

Se necesitan Personas de ambos sexos que deseen capacitarse para Agentes Vendedores de Seguros...

La Paz, 11 de mayo de 1971

Electión de Directorio.

La Paz, 7 de Mayo de 1971 Delegado del Directorio

VENDEMOS TERRENO EN EL ALTO

De ocasión, un lote amurallado, de 14.112,20 m2, con algunas construcciones, sobre el camino asfaltado a Oruro.

Ref: CIBO Plaza San Francisco 202.

Banco Central de Bolivia Departamento Bancario

AVISO DE REMATE

El Dr. Ricardo Viscarra, Juez 9o, de Partido en lo Civil de la Capital, etc. Hace saber que, dentro del juicio coactivo seguido por el Banco Central de Bolivia, contra MOXITANIA LIMITADA de IGNACIO CALLAU BARBERY...



Estos son los nuevos billetes de diez pesos bolivianos que han empezado a circular en reemplazo de los que fueron quemados de diez mil bolivianos. De color verde claro, la nueva emisión de acuñación del Banco Central, no significa que aumente el circulante, sino un simple reemplazo de los billetes de la antigua moneda.

Gral. Luis Reque Teran.

Un tribunal de honor estudiará problemas morales del Ejército

El Tribunal de Honor Militar, designado recientemente por el Ejército, estudiará y juzgará todos los "problemas morales" que el organismo castrense está afrontando en estos últimos tiempos. Entre ellos "el caso del mayor Martínez, será el primero en investigarse y juzgarse", de acuerdo a lo manifestado por el general Luis Reque Terán, Comandante del Ejército, en el acto en que se dio posesión a los miembros de ese Tribunal.

La máxima autoridad del Ejército añadió que se decidió la formación del Tribunal de Honor en vista de que se había visto la necesidad de "entrar a la revolución moral en la institución militar". Explicó que es necesario a la vez "investigar exhaustivamente el comportamiento administrativo" de cada uno de los miembros del Ejército, para levantar el nombre del organismo castrense haciendo que sus miembros "sean personas honorables".

Criticó "el rumor" que se crea en contra de algunos militares y expresó su deseo de comprender, considerando que esa comprensión es el reconocimiento de nuestra facultad a escoger la orientación y los medios que nos llevarán a alcanzar el desarrollo económico y la justicia social y a encontrar el orden que debe regir a la nueva sociedad boliviana que nos disponemos a construir.

Reque Terán aclaró que este Tribunal no significa que el Ejército quiera aislarse del Tribunal

"La conducta privada" de los miembros del Tribunal de Honor del Ejército son los coroneles Federico Arana, Hernán Terrazas, Antonio Rojas, Víctor González, Luis Quiroga, con carácter de Vocal el mayor Lucio Añez Rivero que oficiará de Secretario de algunos de sus miembros, o

El Tribunal de Honor del Ejército se enmarca a la Ley orgánica de las Fuerzas Armadas y se halla en vigencia desde que todos los jefes y oficiales que se han involucrados y que comprometen el nombre y la dignidad de la institución armada".

El Presidente del Tribunal, coronel Ángel Ortuño Oporto, explicó que "las leyes y reglamentos militares de todos los tiempos han considerado la existencia de los Tribunales de Honor, para que mediante su actuación se puedan borrar las presunciones de delitos de algunos de sus miembros, o

Misión científica soviética llegará en el próximo mes

Una misión de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética llegará al país el próximo 13 de junio, dentro de un programa para cooperar y trabajar en trabajos de tipo científico.

La misión, integrada por seis personas, elaborará el primer mapa científico nacional, con el cual se podrá disponer de informaciones más acertadas sobre las diferentes riquezas que existen en el subsuelo boliviano. Este mapa permitirá, en consecuencia, la realización de trabajos con mayores posibilidades de éxito, en el referente al incremento de reservas mineras y petrolíferas. El grupo de científicos partirá de Moscú el 10 de junio. Sus miembros son F.K. Shimulin, presidente de la misión, L.I. Krasny, miembro del Instituto de Geología de la URSS; E.E. Milinovsky, profesor de la Universidad estatal de Moscú; V.K. Kazansky, doctor en ciencias geológico-mineralógicas; A.F. Adamovich y V.I. Baranuk.

Presidente a Cuerpo Diplomático. "Bolivia no renunciará a su proceso de liberación"

El Presidente Torres expresó su adhesión al Cuerpo Diplomático de Bolivia y a su gobierno y a la intención de mantener en la batalla por la liberación nacional, al hablar a un grupo de la prensa en el Club de la Prensa, el día de hoy. El Presidente dijo que el Cuerpo Diplomático acreditado en Bolivia, es una entidad que debe reinar en el mundo, a fin de que se consigne el homenaje del mundo a la batalla por la liberación nacional, al hablar a un grupo de la prensa en el Club de la Prensa, el día de hoy. El Presidente dijo que el Cuerpo Diplomático acreditado en Bolivia, es una entidad que debe reinar en el mundo, a fin de que se consigne el homenaje del mundo a la batalla por la liberación nacional, al hablar a un grupo de la prensa en el Club de la Prensa, el día de hoy.



HUELGA EN EL PALACIO DE JUSTICIA. Los empleados subalternos del Palacio de Justicia decretaron ayer huelga indefinida, por no haber sido cancelados sus haberes por el mes de abril. En la foto aparecen los componentes del comité de huelga.

Palacio de Justicia Empleados subalternos decretaron ayer huelga

Los empleados subalternos del Palacio de Justicia, ayer paralizaron sus labores protestando por no haber sido cancelados sus haberes por el mes de abril. Los trabajadores manifestaron que es la primera vez que se les obliga a asumir una huelga indefinida. A las 10 horas de la mañana, los empleados emitieron un comunicado en el que se comunicó al jefe de la oficina que se les cancelen sus haberes por el mes de abril. Esta situación, según se informó, se ha convertido en una crisis, hasta hacerse intolerable, cuando se presentaron graves problemas con la cancelación de mensualidades, que como universitarios debemos hacerla en el momento oportuno.

El mismo comunicado, los empleados solicitan a la Excma. Corte Suprema de Justicia, la resolución definitiva de la huelga, para lo que deberá autorizar la decisión de la partida correspondiente al Distrito de La Paz de la partida general que se remite a la ciudad de Sucre, obviando así el trámite burocrático.

El comunicado finaliza, exigiendo que se considere el proyecto de aumento de haberes planteado muchas veces con resultados negativos. Por el comité de huelga forman Edgardo Amparo, José Ordoñez y Armaza, Marlene Pino, Federico Ruck Urburu, Ernesto Calzadilla y Moisés Montenegro.

HA BEAS CORPUS La Facultad de Derecho llevó a cabo ayer el Habeas Corpus contra el Ministro de Gobierno Jorge Gallardo, por la detención del Universitario Raúl Palaeque Gutiérrez, quien fue encontrado dentro del esquema conspiratorio. Finalmente y luego de escuchar los argumentos de uno y otro lado, los magistrados decretaron improcedente la demanda presentada por los estudiantes de San Andrés.

Recidencia en venta Se vende residencia por estrenar en La Florida, 4 dormitorios, baños y otras dependencias, incluye teléfono y agua en abundancia. Ref. Tel. 56392.

Durante 1970. EXPORTACIONES DE SANTA CRUZ ALCANZARON A \$us. 4.806.244

SANTA CRUZ, 11 (ANF) - En un informe de la Cámara Departamental de Comercio se consignó que la actividad económica del departamento de Santa Cruz relacionada con productos exportados a mercados del exterior produjo un incremento en las divisas por un valor de \$us. 4.806.244,43. Entre los productos exportados se cita 5.100.853,53 pies cuadrados de madera aserrada por un valor de \$us. 1.048.728; Tomates, pimientos, bananas y plátanos por un valor de \$us. 56.446,83; 1.610.115 libras de algodón en fibra por las cuales se obtuvieron \$us. 399.730,33. La exportación de arroz se redujo a 30.000 libras por la suma de \$us. 2.775 mientras que la de azúcar fue de 106.660 bolsas cotizadas en \$us. 888.313,95. El rubro más importante dentro de las exportaciones del departamento de Santa Cruz es indudablemente el petróleo. El informe consigna que durante 1970 ingresaron al país por este concepto \$us. 2.396.250 correspondientes a la venta de 1.065.000 barriles. La información fue extraída de las copias de facturas de exportaciones visadas por la Cámara durante los meses de enero a diciembre del pasado año, así como de copias de pólizas de exportaciones administradas por la Administración Distrital de la Aduana.

Caso Alexander Trabajo de policía judicial terminará la próxima semana

Hasta la próxima semana terminarán las diligencias de policía judicial en el caso del asesinato de los esposos Alexander Rutz, luego de una tipificación de los delitos, pasar a la justicia ordinaria. El anterior anuncio fue hecho por el Fiscal Juan Carlos Camacho, quien señaló, además, que Sara Rutz y Rodolfo Cornejo principal sindicado en caso - fueron sometidos a un nuevo cargo, en presencia de los investigadores y del propio Fiscal.

Al respecto, se señaló que tanto Sara Rutz como Rodolfo Cornejo se ratificaron en sus anteriores declaraciones. También se informó que la Srta. Rutz se encuentra a delicada de salud, y que actualmente recibe atención médica. Se señaló que los intensos interrogatorios a los que ha sido sometida en los últimos días, fueron la causa para que se resintiera su salud. DECLARACIONES Alberto Coca ("Cochachero") y Juan José Saavedra ("Charquillo") fueron traídos de Cochabamba a La Paz. A su llegada, ocurrida ayer, se señaló que los dos debían prestar sus declaraciones informativas previas y que luego, en el curso de hoy, serían presentados a los periodistas.

Respecto al asesinato, señaló que se había enterado de ello la mañana del 15 de marzo de 1970, leyendo un matutino. Dijo también que no había dado importancia al asunto porque "no le interesa nada lo que ocurre en Bolivia, al menos en ese tiempo no le importaba nada por la situación desastrosa que me envolvía". CASO ISAAC CAMACHO El Fiscal Raúl Mansilla, que tiene a su cargo la investigación del asesinato del dirigente minero Isaac Camacho, informó que comisiones han viajado a Cochabamba y Santa Cruz para reunir datos en relación a ese hecho, y que nada tuvo que ver en ese hecho. "Cornejo y yo somos inocentes y seguramente Sara Rutz debe estar obediendo órdenes de alguien para acusarnos" fueron las palabras de Elio. Elio Gajardo señaló también que era más amigo de César que de Rodolfo Cornejo y que con el primero tuvo alguna actividad política, cuando apoyaron la candidatura del Gral. Armando Escobar a la Presidencia de la República. Declaró también que en varias oportunidades había visitado al Dr. Escobar, en la Alcaldía, en compañía de otros amigos y que en cada visita el ex Alcalde le daba dinero.

HEBER RETORNO AL PANOPTICO Richard Heber fue trasladado al Cárcel de San Pedro y puesto a disposición del Jefe José Laquis, sindicado de una etapa de treinta mil dólares.

SE VENDE Bolsas plásticas en buen estado. Ref. Bolivian American Tobacco Co. Calle Jorge Sáenz No. 1330. Tel. 54596.

DANZAS FOLKLORICAS De todas las regiones de Bolivia se enseña en la Alianza Francesa. Horarios cómodos para estudiantes y oficinistas. Av. 20 de Octubre 2041. Teléfono No. 25022.

OFICINAS Se necesita local céntrico en alquiler de 100 metros cuadrado con 4 o 5 compartimientos divisorios para oficinas. Ofertas: Casilla 6094 - La Paz.



Exigiendo la modificación o derogatoria del Decreto 09688, los trabajadores municipales dispusieron ayer un paro de cuatro horas y se concentraron frente al Palacio Municipal para hacer conocer su protesta. Consideran que ese decreto es atentatorio contra los intereses de la comuna paceña.

Municipales decretaron paro

Los trabajadores municipales, apoyados por los dirigentes de la Confederación y Federación de Municipales, de la Confederación y Federación de Gremiales, decretaron ayer un paro de 4 horas, en demanda de la derogatoria del decreto que crea el impuesto único sobre ventas y la renuncia del Ministro Flavio Machicado, quien lo declaró enemigo No. 1 de los trabajadores municipales y del Departamento de La Paz. REUNION CONJUNTA El Ministro Interino de Finanzas, Gustavo Luna, presidió una reunión conjuntamente con el Alcalde de La Paz, Cnl. Heriberto Ojmos y con la asistencia de los dirigentes de los trabajadores municipales y otras entidades paceñas. La reunión se efectuó en el despacho del Cnl. Ojmos y en el transcurso de la misma, los municipales pidieron la derogatoria del decreto, que crea el impuesto único sobre ventas, señalando que con el mencionado decreto, el Ministro Flavio Machicado pretende convertir a La Paz en un desierto de pobreza, que era necesario que el gobierno analice lo que será La Paz, en caso de no contar con recursos para realizar las obras que requieren urgente atención. Agregaron que el decreto impugnado, disminuye en 50% los ingresos de la Municipalidad de La Paz, razón por la cual el Ministro de Finanzas Flavio Machicado fue declarado enemigo No. 1 de los trabajadores municipales y del pueblo de La Paz. Al concluir la reunión, el Alcalde de La Paz, ha estado que después de la reunión efectuada con el ministro interino de Finanzas, se ha llegado a un acuerdo para que el gobierno reestructure el decreto creando el impuesto único sobre ventas, en un tiempo de siete días. El Alcalde añadió que en caso de que en ese tiempo no se reparan los daños económicos que se causan a la comuna paceña, se verá "obligado a entrar las llaves de la Alcaldía y retirarse a su casa".

Agradecen al Banco Popular

Las instituciones de beneficencia de esta ciudad han sido beneficiadas con la suma de dos mil pesos bolivianos donados por el Banco Popular del Perú, a través del espacio "Corazones de Oro" en el programa de "Feliz Domingo" de la TV. Boliviana. Desde hace algunas semanas el nombrado Banco auspicia dicho espacio "Corazones de Oro" cuya finalidad es favorecer a instituciones de beneficencia de la ciudad, mediante la cooperación de alumnos de prestigiosos establecimientos educativos. Las instituciones favorecidas han expresado su gratitud al Banco Popular del Perú, por considerar que esa entidad bancaria no sólo fomenta el ahorro sino que su auspicio económico constituye un signo de solidaridad con las clases que necesitan ayuda.

EMERGENCIA

Por otra parte, la Confederación de Municipales ha decretado estado de emergencia en sus filiales, impugnando el decreto del impuesto único sobre ventas. Manifiesta el pronunciamiento de los

LEGO Ropa italiana para damas

Abrigos Trajes Vestidos Carteras de fiesta Chompas bañe Conjuntos Sacos de lana Vestidos de maternidad

Landaeta 240 (Primera cuadrada)

Advertisement for S.I.S. Ltda. featuring a sewing machine and text: "MOTORES ALEMANES DE FAMA MUNDIAL", "CRUNDPOS", "LLEGO NUEVA PARTIDA DE BOMBAS DE AGUA CON TODAS LAS VENTAJAS DE UNA BOMBA DE ALTA CALIDAD, LA UNICA BOMBA REFORZADA CON ACERO INOXIDABLE INTERIORMENTE." Distribuidores: ORURO, Casa Zaconeta Tel. 51666; COCHABAMBA, Casa PETER Tel. 5384; SUCRE, Almacén ATLAS Tel. 2352; POTOSÍ, Madinaceli y Cia.

Fue creado instituto de Telecomunicaciones El decreto supremo, el 10 de mayo, revolucionario ha autorizado el funcionamiento del Instituto Nacional de Telecomunicaciones. La creación de este instituto permitirá la capacitación, entrenamiento y aprendizaje del personal que tendrá a su cargo el estudio y la explotación de los equipos de telecomunicaciones y microondas, que pronto serán instalados en nuestro país. En el mismo decreto se crea el Instituto de Telecomunicaciones de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones - ENATEL. Cuenta con un cuerpo de alumnos y de un selecto cuerpo de profesores especialistas en comunicaciones. Especializado, desarrolla sus actividades en su local de la calle Coque, que será remodelado para servir de aulas para los alumnos y futuros técnicos en telecomunicaciones.

Artes Cultural

Pianista A. Motard actuará mañana en Teatro Municipal

El pianista francés Alain Motard iniciará mañana sus actuaciones en La Paz con un recital en el Teatro Municipal, a las 20 p.m.

El viernes, Motard se presentará en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, a las 19 horas.

Las actuaciones tendrán lugar en la Embajada de Francia en Bolivia.

Con un repertorio que incluye obras de 14 compositores clásicos y modernos, Motard ha dado conciertos en Europa, África y el Extremo Oriente. Actualmente realiza una gira por América Latina.

Durante su presente gira ha ofrecido 6 conciertos en el Brasil y 20 en la Argentina, además de otros en Centro América, Colombia, Ecuador y el Perú.

Motard tiene 40 años y ha sido laureado en varios concursos internacionales.

Falleció el Prof. Carter Goodrich

Noticias llegadas de los Estados Unidos nos hacen saber el fallecimiento del Profesor Carter Goodrich, vinculado a Bolivia a través de las Naciones Unidas.

El Profesor Goodrich dedicó la mayor parte de su vida a la enseñanza, en la Universidad de Columbia en Nueva York, primero, y posteriormente en la Universidad de Pittsburgh. Durante algunos años colaboró a su gobierno, actuando como su representante en la Organización Internacional del Trabajo en Ginebra. Posteriormente fue enviado a Bolivia por las Naciones Unidas, para evaluar el programa de asistencia técnica que antes había esbozado la Misión Keesleyde, de aquel organismo internacional.

Carter Goodrich, acompañado por su esposa, vivió en Bolivia en los años 1951 a 1954, poniendo al servicio del país su capacidad y su entusiasmo. Le tocó actuar en momentos en que el gobierno llevaba a cabo grandes transformaciones que exigieron de su misión gran fino y dedicación. Aunque su estadía en Bolivia fue relativamente corta, el Profesor Goodrich se mantuvo después permanentemente vinculado al país, mostrando su preocupación por los problemas bolivianos.

La Universidad de Pittsburgh le concedió un año de licencia que debió aprovechar haciendo estudios de su especialidad en México, donde un accidente truncó su vida, cuando aún se esperaban frutos de sus investigaciones académicas.

El 5 de Mayo la Universidad de Columbia rindió un homenaje a su memoria, homenaje al que seguramente se adherirá los que en Bolivia tuvieron oportunidad de conocerlo y apreciar sus cualidades.

El ciclo concluirá con un curso sobre andinismo.

En sesiones sucesivas intervendrán con sendos temas Héctor Lazarte, Guillermo Sanjines, Peter Tichauer.

El ciclo concluirá con un curso sobre andinismo.



El cuarteto "Pike-Kriegel" actuará viernes en La Paz

El cuarteto alemán de jazz "Pike-Kriegel" actuará el viernes a las 19 p.m. en el Teatro Municipal.

El prestigioso conjunto actuará en La Paz bajo el auspicio del Ministerio de Educación y Cultura y del Instituto Cultural Boliviano-Alemán (Goethe Institut).

El cuarteto está integrado por Dave Pike (Vibráfono), Volker Kriegel (guitarra), Hans Reutenbacher (bajo) y Peter Baummeister (batería).

DAVE PIKE, nacido en 1938 en Detroit, sus primeros trabajos a la edad de 14 años, realizó en Hollywood, con orquestas mejicanas y de rock'n roll. Él ha tocado en conjunto con Paul Bley, Ornette Coleman, Elmo Hope, Dexter Gordon, Elvin Jones, Buddy De Franco. Adquirió fama por ser miembro del grupo de Herbie Mann en 1962, al cual también pertenecían Attila Zoller y Don Friedman. Ya 1963 ganó el primer puesto en el vibráfono, en la categoría New Star del crítico Down-Beat-Poll. Attila consiguió en 1966 para Dave un puesto en el conjunto de jazz berlínés.

VOLKER KRIEDEL, nacido 1943 en Darmstadt, ha estudiado sociología en el Instituto del compositor alemán más famoso de jazz Th. W. Adorno. "Solamente he estudiado por placer". Pero esto lo dice Volker sobre todo lo que hace de las caricaturas que dibuja, de la música que toca. Desde que fue elegido "Mejor Solista" en el Festival Amateur de Jazz en Düsseldorf, su nombre es conocido en el escenario alemán de jazz. En 1965 hizo su primer disco ("From Town With Love") con Ingrid Hoffmann y después con Klaus Doldinger y Emil Mangelsdorff.

HANS REUTENBACHER, nacido 1939 es un vienés típico. Ha estudiado en la academia estatal de Viena, ha sido contrabajo de Friedrich Gulda de 2 años y llegó, mediante una recomendación de éste a la Orquesta Filarmónica de Viena. En 1961 ha tocado con Stan Getz en Escandinavia. En 1962 Oscar Peterson le consigue una beca del gobierno canadiense para su escuela en Toronto. En 1963 retorna a Alemania. En 1964, 7-8, perteneció al grupo que reunió Eric Dolphy en París. Con este grupo llega a Berlín en junio del mismo año. Administró la galería de jazz, imprimió algunos discos con la SFB-Big-Band y se unió a Dave Pike en 1966.

PETER BAUMEISTER, nacido 1940 en Dortmund - es el baterista de Frankfurt ya hace 10 años. Ha tocado en conjunto con todos los músicos de jazz famosos, desde Albert y Emil Mangelsdorff hasta Joki Freund. Con Joki también está representado en el disco de Poesía y Jazz "Amerika, te hablo".

703 - 71
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
Departamento de Proyectos y Obras

CONVOCATORIA A PROPUUESTAS PARA PROVISION DE EQUIPO Y ARTEFACTOS SANITARIOS

AMPLIACION DE PLAZO

Se comunica a las firmas importadoras y/o comerciales interesadas, que el plazo para la presentación de dichas propuestas ha sido ampliado hasta hrs. 18 del día 15 de Junio de 1971.

La Paz, 10 de mayo de 1971

ING. CARLOS G. CARVAJAL NAVA
Director Financiero

H. Municipalidad de La Paz Comunicado

En cumplimiento de la Ordenanza Municipal No. 2/71 del 20/71, que en sus artículos 10 y 30, RESUELVE:

- Art. 10. A partir de la fecha de publicación de la presente Ordenanza, la Dirección de Higiene y Saneamiento Municipal, será el organismo exclusivamente encargado del control higiénico, aseo y limpieza de los siguientes establecimientos y locales públicos:
- 1.- Fábricas de helados y cremas
- 2.- Fábricas de embutidos
- 3.- Fábricas de dulces, chocolates y mermeladas
- 4.- Fábricas de conservas y carnes
- 5.- Fábricas de fideos y pastas
- 6.- Fábricas de aguas gaseosas
- 7.- Fábricas de bebidas alcohólicas
- 8.- Hornos de panificación, raciones, pastas y masas
- 9.- Tostadoras de café y pasamantas, etc.
- 10.- Molinos de café, condimentos y cereales
- 11.- Cámaras frigoríficas
- 12.- Transportes de carne
- 13.- Granjas, avícolas y depósitos de aves y huevos
- 14.- Carnicerías y pescaderías
- 15.- Lecherías y productos derivados de la leche
- 16.- Hoteles, bares y restaurantes
- 17.- Boites, lenocinios y clubes nocturnos
- 18.- Residenciales, alojamientos, casas de pensión y comedores populares.
- 19.- Salones de té, pastelerías, confiterías, heladerías y salteerías.
- 20.- Clubes y Círculos sociales
- 21.- Fuentes de soda y snacks
- 22.- Fricaserías, cantinas, quintas y locales de expendio de comidas y bebidas alcohólicas.
- 23.- Fritales y rotiserías
- 24.- Supermercados
- 25.- Negocios de venta en kioscos de comestibles, frutas y verduras, bebidas refrescantes, etc.
- 26.- Tiendas de abarrotes
- 27.- Negocios de venta de dulces
- 28.- Depósitos de víveres
- 29.- Tambos y agencias de frutas
- 30.- Baños y duchas
- 31.- Lavanderías y tintorerías
- 32.- Cines y teatros
- 33.- Peluquerías y salones de belleza
- 34.- Salones de billar y similares
- 35.- Locales de bailes y otros para recreaciones
- 36.- Establecimientos y locales sujetos a control de higiene y saneamiento ambiental.

Art. 30.- Los establecimientos citados en el Art. 10, de la presente Ordenanza, deben tramitar ante la Dirección de Higiene y Saneamiento Municipal su licencia de funcionamiento o renovación anual según los casos, bajo alternativa de hacerse pasibles a las sanciones correspondientes.

Por lo tanto esta Dirección de Higiene y Saneamiento Municipal COMUNICA: a todos los establecimientos citados en la Ordenanza Municipal, que se les concede un último plazo para regularizar su funcionamiento, hasta el día 30 de Junio del presente año.

La Paz, 11 de mayo de 1971.
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

Delegación paceña para Festival Universitario

Los conjuntos folclóricos locales que deseen representar a La Paz en el III Festival Folclórico Nacional Universitario deben presentarse en el Paraninfo de la UMSA los días 24 y 25 del presente mes.

En ambas fechas se elegirá a la delegación paceña que asistirá a la fiesta estudiantil que se realizará en Tarija del 30 de mayo al 6 de junio.

La CUB, a tiempo de convocar a este Festival en el que participarán todas las Universidades del país, ha establecido seis categorías.

- 1.- Solista en kena
- 2.- Solista en charango
- 3.- Solista en canto
- 4.- Duos y tríos vocales e instrumentales.
- 5.- Cuartetos y quintetos vocales e instrumentales.
- 6.- Conjuntos instrumentales de no más de 8 personas.

El Festival contempla tres premios en cada categoría; Inti de oro, Inti de Plata y premio especial.

Se otorgarán también premios a la mejor pieza inédita, a la mejor interpretación y otros. Al mismo tiempo se proclamará a la Junta Universitaria elegida entre las representantes que para el efecto de esta elección deben llevar todas las delegaciones.

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9,30 a 12,30 y de 18,00 a 20,00.

PRESENCIA

ENCICLOPEDIA BOLIVIANA
LA CULTURA DE LOS INKAS VOL III - TOMO 2
JESUS LARA

NITRATO DE PLATA

Yanacocha 587

Día del ex-alumno

Centro de ex-alumnos del Colegio Alemán, invita a todos los ex-alumnos (as) desde 1923 a 1970 al gran almuerzo de camaradería que se realizará en el Club Alemán el día sábado 15 a horas 12,30.

Tickets: Secretaría del Colegio
6 Loayza 207
La Directiva.

Laboratorios Farmacéuticos "Vita" S.A.

Rinden su sincero homenaje en el

"Día de la Enfermera"

a las Señoras y Señoritas Enfermeras de BOLIVIA; por su abnegada labor en alivio de la humanidad doliente.

La Paz, Mayo 12 de 1971.

CORPORACION PANAMERICANA S.A. "CORPASA"

DEUDORES MOROSOS

Se hace saber a nuestros deudores de la presente lista, que hemos iniciado la acción legal que corresponde, hasta la recuperación total de nuestras acreencias, desde el 29 de Abril de 1971

GARANTES
Vidaurre Marfá Luisa de Palacios Flores, Jorge
Caro Arizpe, Jorge
Zapata, Ofelia Méndez de Rodríguez, Gerardo.
D. Arias, Carlos
Machicado, Inés B. de Aguilar Macías, Sebastián

Córdoba C., Miguel
Zambrana, Antonio
Causin Frontaura, Walter
Blades Chacón, A. Mario
Quiroga Cuenca, Víctor
Del Carpio, Elena
Duarte Bustos Sigfrido

704 - 71

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Departamento de Proyectos y Obras

CONVOCATORIA A PROPUUESTAS PRORROGA DE PLAZO

Se comunica a las firmas industriales, importadoras y/o comerciales interesadas en la presentación de propuestas para la provisión e instalación de:

CAMARAS DE CONSERVACION

Con destino al Pabellón de Anatomía de la Facultad de Medicina, que el plazo de presentación de las mismas ha sido prorrogada hasta las 18 hrs. del día 25 de Junio de 1971. Así mismo, que los planos y especificaciones pueden ser retirados del Departamento de Proyectos y Obras (Av. Arce No. 2147) previa presentación de comprobante de pago al Tesoro Universitario por la suma de \$b. 100.-

La Paz, 10 de Mayo de 1971

ING. CARLOS G. CARVAJAL NAVA
Director Financiero

ONSEJO NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES "CONES"

Convocatoria a propuestas Nro. 3/71 Programa No. 1

Por resolución de la Junta Directiva de "CONES" del 7 de mayo de 1971, se convoca a propuestas con todas las formalidades de ley que se indican en los documentos de contrato a todas las fábricas de muebles del país, para la provisión de 4.000,00 pupitres bipersonales de los tipos "C" y "D", para los nuevos edificios educacionales, en distintos distritos de la República.

Los planos de detalle y documentos de contrato, especificaciones técnicas y administrativas, podrán ser adquiridos en las oficinas de "CONES", ubicadas en Avenida Illimani No. 1945 La Paz, previo pago de \$b. 100,00 a partir del día lunes 17 de mayo del presente año.

Los costos oficiales correspondientes se darán a conocer a los proponentes a tiempo de ser recibidos los planos y documentos de contrato.

La licitación se realiza con recursos de la cuenta "Plan Nacional de Edificaciones Escolares".

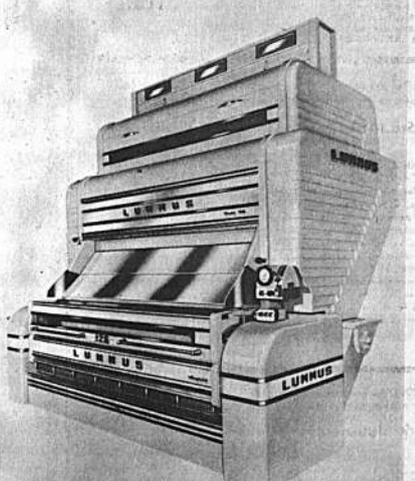
La fábrica o fábricas que hubiese sido favorecida con la adjudicación, deberán hacer efectiva la provisión de pupitres en los lugares que indica el pliego de especificaciones.

La Paz, mayo 12 de 1971

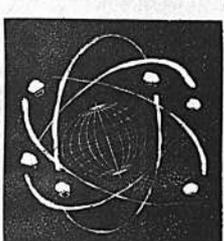
DIRECTOR EJECUTIVO DE "CONES"

SANTA CRUZ 1971

ESTE AÑO SE PROCESARAN CON DESMOTADORAS LUMMUS 19.000.000 DE LIBRAS DE ALGODON CRUCEÑO DE LAS CUALES UN 75% SERAN EXPORTADAS DEBIDO A SU ALTA CALIDAD Y DEMANDA EN EL MERCADO MUNDIAL



LUMMUS COTTON GIN CO. COLUMBUS, GEORGIA, U.S.A.



EL SISTEMA DESMOTADOR LUMMUS

REPRESENTANTES:

CIBO

Compañía Importadora Boliviana S.A.

La Paz: Plaza San Francisco - Santa Cruz Tel. 23176

Misas

La familia de los que en vida fueron Sr. GUILLERMO VERA RODO Sra. OTILIA BALLIVIAN DE VERA Q.E.D.P.

En la misa de los que en vida fueron Sr. GUILLERMO VERA RODO Sra. OTILIA BALLIVIAN DE VERA Q.E.D.P.

La familia del que en vida fue alumno de la Escuela Naval Boliviana Sr. RAUL SAN MARTIN CARPIO Q.E.P.D.

La Paz, 11 de mayo de 1971

Fallecimientos

LA COMSIB Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la niña

TATIANA CECILIA AGUILAR PERALES hija del Secretario de Gobierno de la Federación Médica La Paz y ruega a los colegas asistir al sepelio que se realizará el día de hoy, a horas 16; el cortejo fúnebre partirá de la calle Lucas Jaime 1894, Miraflores.

LA FEDERACION MEDICA LA PAZ Tiene el sentimiento de comunicar a sus asociados el sensible fallecimiento de la niña

TATIANA CECILIA AGUILAR PERALES hija de nuestro Secretario de Gobierno y ruega a sus colegas asistir al entierro que se efectuará el día de hoy, a horas 16, partiendo el cortejo fúnebre de la calle Lucas Jaime 1894, Miraflores.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue esposa y abnegada madre:

Sra. LEONOR TEZANOS PINTO DE CALDERON Q.E.P.D.

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue Profesora

Sra. MERCEDES ZELAYA v. de SOZA Q.E.P.D.

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue esposa y abnegada madre:

Sra. MERCEDES ZELAYA v. de SOZA Q.E.P.D.

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue esposa y abnegada madre:

Sra. MERCEDES ZELAYA v. de SOZA Q.E.P.D.

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue esposa y abnegada madre:

Sra. MERCEDES ZELAYA v. de SOZA Q.E.P.D.

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue esposa y abnegada madre:

Sra. MERCEDES ZELAYA v. de SOZA Q.E.P.D.

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue esposa y abnegada madre:

Sra. MERCEDES ZELAYA v. de SOZA Q.E.P.D.

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue esposa y abnegada madre:

Sra. MERCEDES ZELAYA v. de SOZA Q.E.P.D.

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue esposa y abnegada madre:

Sra. MERCEDES ZELAYA v. de SOZA Q.E.P.D.

REUNIONES

La esposa del Presidente de la República, señora Emma Obesas de Torres, ofrecerá hoy un té en los salones del Palacio de Gobierno.

El Embajador del Paraguay y la señora de Ruiz ofrecerán el viernes una recepción con motivo del Aniversario de la Independencia de su país.

El Embajador del Perú y la señora de Valdez invitaron una cena despidiendo al Embajador de Gran Bretaña y la señora de Bailey.

El Embajador del Brasil y la señora de García Souza ofrecerán el jueves un almuerzo a sus relaciones sociales.

El señor Jorge Ballivián y su esposa Pamela Sanjines, invitaron un almuerzo en honor del señor Peter Rotschild.

El jueves reúne a sus amigos, en una tarde de juego, la señora Martha de Ledezma.

Sociales

Despidiendo a la señorita Mariana Mojica G. y al señor Francisco Nalda Mojica por su viaje al Brasil, la señorita María Eugenia Lora Vacher ofreció una cena en su domicilio.

Los integrantes del Cuerpo Diplomático acreditado en Bolivia, se reunen hoy en una cena.

Elizabeth Salazar invitó un té festejando su cumpleaños.

Celebró su cumpleaños con una sañeñada a sus amigos, Marcia Campero Romero.

Festó su cumpleaños Felipe Enrique Eraso Ferreira.

Con la visita de estilo, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Rosario Avila Velasco con el señor Grover Gutiérrez.

Hay, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, se celebrará la boda de la señorita Leonor Cristina Echalar Ascarrunz con el señor Fernando Arze Valencia. Pasada la ceremonia religiosa, los padres de la novia ofrecerán una copa de champagne.

Amigos de los esposos Enrique Alarcón Borda y Adela Viqueñez ofrecieron un cocktail para felicitarlos por sus Bodas de Plata matrimoniales.

En Santa Cruz, ha nacido la hija de los esposos Bruno Boehme y Nancy Mercado.

El hogar de los esposos David Santalla y María Victoria Zuazo ha sido alegrado con el nacimiento de una niña.

En la Clínica Alemana ha nacido la hija de los esposos Jacobo Abu Arach y Julia Saleck.

Con el nombre de Mario Sigristo ha sido bautizado el hijo de los esposos Asturizaga - Costa.

Delicada de salud, la señora Amalia de Palazzi.

Recibe atención médica la señora Honorina Rada de Casterlón.



El Encargado de Negocios de Venezuela y la señora de Chasin Lualuchi ofrecieron un cocktail para despedir a la señora Yolanda Sanjines de Zuzumán por su viaje a Caracas donde desempeñará las funciones de Agregado Civil en nuestra Embajada. En la foto el anfitrión (izquierda) con un grupo de invitados.

LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ Y LA EMBAJADA DE FRANCIA presentan a través de una gira triunfal en América Latina al Gran Pianista Francés ALAIN MOTARD en un recital excepcional TEATRO MUNICIPAL DE LA PAZ Jueves 13 de Mayo - Horas 20. Venta de Entradas en la Boletería del Teatro.

Universidad Mayor de San Andrés Facultad de Economía Se cita a los postulantes a la cátedra de DERECHO SOCIAL Y MERCANTIL al sorteo de bolos que tendrá lugar el día de Hoy, 12 de Mayo, a horas 18.30, en la Secretaría de la Facultad de Economía. Lic. Pablo Ramos Sánchez, DECANO La Paz, 12 de mayo de 1971.

AVISO S.A.C.I., Sociedad Comercial Industrial Pone en conocimiento de sus clientes que, nuestros cobradores están munidos de su respectiva credencial para efectuar cobranzas, otorgando el correspondiente "RECIBO PROVISIONAL", el mismo que será canjeado en Caja con el recibo oficial de la firma. Todo pago que se haga apartándose de este requisito, no será reconocido por la Empresa. La Paz, Mayo, 1971. LA GERENCIA.

Librería Selecciones S.R.L. ANUNCIA PARA HOY LA SALIDA DE LAS SIGUIENTES PUBLICACIONES: VISION de 8 de Mayo. READER'S DIGEST de Febrero. GACETA ILUSTRADA N° 745. LA FAMILIA N° 845. O'CRUZEIRO N° 6. ESCALA de Febrero. LECTURA PARA TODOS de Noviembre. MARAVILLAS DEL MUNDO N° 18. MIRE LOS MUNDOS N° 62. ENCICLOPEDIA DE LA TECNICA Y DE LA MECANICA N° 26. FIGURINES: Ultimo Modo N° 52, Tejiendo N° 8. FOTONOVELAS: Dulce Amor, Linda, Mg. rita Elena Marquez. VARIAS revistas Argentinas y Mexicanas.

Federación Nacional de Cooperativas Ahorro y Crédito de Bolivia CONVOCATORIA Completando la convocatoria a concurso de méritos y examen de competencia para optar el cargo de DIRECTOR EJECUTIVO de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia; se establece que: a) Se requiere el trabajo a tiempo completo. b) La edad de los postulantes no debe ser superior a los 40 años. Cochabamba, 10 de mayo de 1971.

Club de Tennis La Paz SOCIOS EN MORA El Directorio comunica a todos los señores Socios en Mora que, en el plazo máximo de veintidós días computables a partir de la fecha, deben cancelar sus cuotas devengadas y ponerlas al día. Caso contrario y cumplido que sea el término otorgado se procederá a la reversión de la acción correspondiente en favor de la Institución, de conformidad al Artículo 23 de los Estatutos. Se recuerda a los señores Socios que pueden cancelar sus obligaciones en el First National City Bank, depositando lo adeudado con el Formulario Especial. La Paz, 11 de mayo de 1971.

ENCICLOPEDIA BOLIVIANA EN SU TOMO... 24 ESTE ES UN ESFUERZO MAS DE SU EDITORA LAS COMUNIDADES INDIGENAS EN BOLIVIA "LOS AMIGOS DEL LIBRO" DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS DEL PAIS



En próximos días se efectuará el enlace matrimonial de la Sra. Ruth Vargas López con el señor Wilge Rodríguez Robles, en el Templo de María Auxiliadora, ambos pertenecen a familias de La Paz y Cochabamba.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS CONVOCATORIA A PROPUESTAS CONSTRUCCION EN YUINI- TERCER LLAMAMIENTO Se invita a las empresas constructoras legalmente inscritas en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y en la Cámara Boliviana de la Construcción a presentar propuestas para la construcción de un cerco y dependencias para el personal de vigilancia en la Planta de Almacenamiento de la Sub-Zona de Yuini. Las propuestas se recibirán en la Dirección Legal, 5o. piso del Edificio central de YPFB, hasta el día 19 de mayo de 1971, a horas 18, en sobre cerrado y lacrado y con las formalidades de ley, con el rúbrico de "Construcciones en Sub-zona Yuini". El Pliego de Especificaciones, formulario de propuestas y planos de construcción podrán ser retirados de la División de Tesorería (Sección Caja), previa cancelación de \$b. 100.- por cada ejemplar. La Paz, 4 de mayo de 1971. LA GERENCIA GENERAL. Original firmado por: Ing. ROLANDO PRADA MENDEZ Gerente General YPFB.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES Facultad de Ciencias Geológicas La Facultad de Ciencias Geológicas de la Universidad Mayor de San Andrés convoca a concurso de antecedentes para la provisión de la siguiente cátedra: "GEOGRAFIA MATEMATICA Y GEODESIA" 3 hrs. semanales De acuerdo al Reglamento de Provisión de Cátedras, aprobada por el H. Consejo Supremo de la Universidad, la evaluación de los postulantes se realizará teniendo en cuenta los siguientes criterios en orden jerárquico: a) Publicaciones Científicas, Proyectos, Trabajos realizados, Conferencias, etc., sobre la especialidad relacionada con la materia b) Títulos académicos, Estudios de post-gradó relacionados con la materia c) Programa de la materia y plan de trabajo d) Exposición de un Tema determinado por la Comisión evaluadora. Los documentos respectivos deberán ser presentados en la Secretaría de la Facultad hasta el día sábado 13 de los corrientes a hrs. 12 a.m. Mayores informes en la Secretaría de la Facultad, Plaza del Obelisco, Edificio de Ingeniería. La Paz, mayo 11 de 1971 "FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS" Dr. Arturo Castañón I, DECANO

Universidad Mayor de San Andrés Facultad de Filosofía y Letras Provisión de cátedras La Facultad de Filosofía y Letras convoca a la provisión de las siguientes cátedras: Pedagogía General Lengua (suplencia por 1 año) Literatura Española (suplencia por 1 año) Historia del Arte Cultura Boliviana De acuerdo a prescripciones del Consejo Supremo Revolucionario los postulantes deberán presentar los siguientes documentos: a) Publicaciones científicas, proyectos, trabajos realizados, conferencias, etc., sobre la especialidad relacionada con la materia b) Títulos académicos, estudios especializados de postgrado en la especialidad relacionada con la materia; si se los tuviera. c) Programa de la materia y plan de trabajo Además los postulantes deberán someterse a la exposición de un tema que determinará la Comisión Evaluadora. Los documentos deberán presentarse hasta el día sábado 22 de mayo, horas 12, en la Secretaría de la Facultad (Edificio Central. Piso 11), acompañando un breve curriculum vitae y la dirección del postulante La Paz, 10 de mayo de 1971 Dr. Arturo Orlas M. DECANO

Cursos Económicos



EL GANADO VACUNO Y LOS BÚFALOS SON LOS ANIMALES DE TRÓPO PARA LA MAYORÍA DE LOS CHINOS. LOS MATAHÁN SOLO CUANDO ESTÁN VIEJOS O ENFERMOS.

¡PUN! ¡SALIM HABIENDO MUY BUENO! ¡MAY BUENO!

Leer lo que hay que comer no quiere decir nada. Voy a dar una vueltita a ver lo que hay que me guste a la vista...

Libros Revistas

Gisbert y Cía. S.A.

OBRAS NACIONALES

Costa del Rel-El Embrujo del Oro.
Peñaranda-Nuestra Historia en la Poesía.
Pacheco Loma-Resumen de la Historia de América tomo II.
Carrasco-Nociones de Lógica Formal.
Camargo-Aguada Minería de Bolivia.
Solares-Psicología General.
Pedidos:
Comercio 1270-80, Casilla - 325.

La Dolz del Libro le ofrece la línea de la colección:

Comunicación

¡Visítanos en!

AV. ULLMANN N° 540 TEL: 24332

Departamentos de Habitaciones

DEPARTAMENTOS

Anticético pequeño departa- mente matrimonio solo Jorge Saez \$b. 20.000. Pedido de departamento prolongado en Guate- mala \$b. 15.000. Ref. Busch 955. (9-12.)

POR VIAJE

Transfiero 3 piezas, ventanas a la calle para oficinas o vivienda. Liquidó muebles, Calle Comercio 1449, primer piso, patio alto, Sra. Hilda. (12-17/10737)

OFICINAS

Transfiero teléfono 41675. (12-17/10716)

ALQUILO

3 habitaciones amplias, cocina, baño, Cañada Stronger \$b. 600. Mercado 994, oficina 4. (12/10728)

ANTICRÉTICO

Habitación amueblada para ca- ballero honorable, Calle Yacu- ma 1219 (San Pedro). (12-17/10726)

ALQUILER

Departamento Juan de Vargas, Mercedes Otero de la Vega 239, teléfonos 23288. (12-15/10720)

OFREZCO DEPARTAMENTO

Para personas mayores en Ra- mona Sinonas esquina Abra- ham Fuescas No. 915, Manza- neda. (5-11/10575)

OFRESCO DEPARTAMENTO

En anticético a persona sola en Sopocachi. Entrega inmediata en \$b. 30.000, teléfono - 13076. (12-19/10713)

ALQUILO

Habitación con cocina indepen- diente, Bolívar 1055. (10-14/10705)

HABITACIONES

Alquilar 2 habitaciones, terra- za, cocina, servicio. Villa Co- pacabana \$b. 12.000. (9-12.)
3 Habitaciones, servicio matrimo- nio sólo o estudiantil. Con- "Heros Lanza \$b. 10.000, Ref. ich 955. (9-12.)

ALQUILO

Pieza amueblada a señoras. Miraflores. Teléfono 24129. (9-11/10638.)

SE ALQUILA

Locales, oficinas, comerciales y un depósito o fábrica, teléfo- no 23210. (7-15/10588)

SOPOCACHI

Doy anticético dormitorios lle- no sol, teléfono 29079. (5-13/10500)

EDIFICIO ALAMEDA

Vendo departamento, propiedad horizontal, 3 dormitorios, de- más dependencias. Referen- cias Evaristo Valle 162. (6-12/10633)

SOPOCACHI

Alquilo dormitorio lleno sol con pensión dos personas, té- léfono 28079. (5-12/10500)

ALQUILO

2 habitaciones pequeñas, cochi- na, servicio y jardín, teléfono 24903. (8-11/10588)

ANTICRÉTICO

Un departamento a cuadra y media de la plaza Murillo. Ca- lle Bolívar 791. Bucar Maruja. (8-11/10698)

Empleados

SEÑORA SÈNORITA

Confeccionamos abrigos, maxi midi y mini, saco, falda y pan- talones. Recogemos y entrega- mos a domicilio, Teléfono - 52698. (12-15/10735)

Propiedades Terrenos

TERRENO

Vendo barrio del magisterio Al- to Obrajes, excelente situación con luz y agua en las proximi- dades, teléfono 26706. (12-16/10736)

VENTA TERRENOS

Villa Copacabana 300 m2. 75 \$bs. metro, Alto La Paz, Vi- lla Esperanza, Villa Dolores cerca Adana \$b. 12 metro, Vi- lla San Antonio \$b. 50 metro, Mercado 994, oficina 4. (12/10728)

TERRENO

Ocasión 350 mts. a \$b. 70c/m2. Villa Copacabana. Ref. Busch 955. (9-12.)

EN VENTA TERRENO

250 M2. calle Mururata No. 1313 esquina Paraygua barrio La Merced. Referencias calle Conchitas No. 511. (8-23/10578)

Vehículos

FORD 68

Thunderbird, calle 29 esquina Inofuentes No. 1376, Calacoto. Referencias teléfono 82375, hrs. 6 p.m. (8-19/10620)

VENDO TAXI

Phymatón 64, bien conservado, Plaza San Francisco. (12-16/10744)

VENDO

Volkswagen 70, doble cabina, motivo viaje, nueva 3.000 Km., teléfono 83355. (5-12/10470)

OCASION

Vendo impermeable Jeep Wil- llys 1959 stando, cabina me- tállica larga. General Lara 605, esquina Boquerón. (12-16/10725)

VOLKSWAGEN

Automóvil sedan modelo TL- 1966 en immejorables condi- ciones se vende. Referencias Avenida Chacaltaya No. 456 - (lado Fanase) (12-16/10721)

Préstamos Dinero

VENDO LOTE

Cerca templo, Calacoto (Actua- mente) ocasión, teléfono 56080 - 56208. (7-11/10693)

VENTA

Río Abajo, huerta con árboles frutales y casas. Referencias Víctor Santiago 2824 Sra. Gladys. (8-18/10563)

PRESTO DINERO

Primera hipoteca 10.000, - 20.000, 30.000 \$bs. Mercado 994, oficina 4, teléfono 56112. (12-16/10720)

Técnicos

PLOMERIA

Instalaciones, reparaciones de artefactos sanitarios. Trabajo a domicilio, teléfono 42955. (12-16/10724)

LABORATORIO TÉCNICO

De Carlos Arteaga e hijos, técnicos mecánicos, certifi- cados de fábrica, especializa- dos en reparaciones de má- quinas de escribir, máquinas de calcular, máquinas sumadoras, multiplicadoras eléctricas o manuales. Consultas sobre armado o revisión de cualquier tipo de máquinas, calle Bueno 240, esquina Camacho.

MECANICO

Obrero, necsito. Calle Zulo Flores 1119. (7-11/10597.)

Muebles

COMPRO

De ocasión un escritorio en buen estado. Ofertas hacer en Galería Luz, tienda No. 20 de modas Karen. (12-16/10740)

MUERLES

Vendo comedores, roperos con cómoda, living, flamantes. Faci- lidades. Almirante Grau 1306, esquina Yacuma. (12-15/10739)

VENDO

Muebles de peluquería de seño- ras Uchamayu 612. (9-14/10643.)

VENDO Y COMPRO

Juego de living, roperos, mue- bles en general, de ocasión. Calle Graneros 309 (Frente Ba- rraica). (9-11/10635.)

DORMITORIO

Living vendo, Avenida Héroes del Acre, pasaje Sánchez Lima No. 2. (8-11/10639)

VENDO JUGOS

De living \$bs. 750 para arriba, varios modelos, sillas tapiza- das, teléfonos, Turmasa No. 492. (Frente notaría interior) (8-12/10606)

Casas

OBRAJES

Vendo casa. Referencias telé- fono 82539. (2-14/10226)

CASA PEQUEÑA

Vendo plaza Israel 503, San Pe- dro. (12-17/10727)

VENDO CASAS

Ocasión Achaicala 320 m2, 4 habitaciones, 22.000. Casita 4 de Mayo, dos tiendas, dos ha- bitaciones, plaza Alta 25.000, Mercado 994, oficina 4. (12/10728)

Varios

ROYAL

Moderna, 13 palgas, para ofi- cina, vendo. Comercio 994, oficina 6. (8-11/10625)

DENTISTAS

No gaste sumas astronómicas. Vendo consultorio modesto ca- si nuevo, precio ocasión. Infor- mes Avenida Argentina 2022, teléfono 25155. (5-13/10458)

COCHABAMBA

Vendo lindo chalet con piscina zona hotel Cochabamba Dr. Rupp casilla 108. (7-12/40069)

VENDO CASA

Tres dormitorios dependencias. Referencias teléfono No. 24192 Avenida Saavedra 2252. (21-21/1407.)

VENDO CASA

Propiedad horizontal, zona San Pedro, con alojamiento. Referen- cias Héroes del Acre 1558. (12-18/10728)

CASITA

Pequeña junta alquitar \$b. 300. Villa Copacabana Ref. Busch 955. 9-12.)

VENDO CASA

Tres departamentos desocupados. Calle Cuba. Miraflores, teléfono 41053. (12-17/10738)

DOY ANTICRÉTICO

Casa junta alto Sopocachi \$b. 10.000, Mercado 994, oficina 4, teléfono 56112. (12/10725)

ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL

Por \$50 \$b. 10.- Habitaciones individuales a delegaciones, pre- cios convencionales. Avenida Armentia 515, teléfono 23342, frente al Seminario La Paz. (23-27/8013.)

OCASION

Maquinas de tejer New Yorker Pichincha 552. (7-12/10557)

VENDO RADIO

Sparton de 8 válvulas, ondas corta y larga. Precio de ocasi- ón. Calle Estados Unidos 1215 altos. (12-13/10715)

PINTADO

Albañilería. Refacciones garan- tía. Teléfono 29005. (19-14/10705)

LAVADOS DE ROPA

Bianca y alfombras se recoge y entrega a domicilio. Telé- fono 52698. (9-15/10640.)

ORQUESTA

Amplena fiestas en general. Teléfono 53220. (8-13/10605.)

ORQUESTA

"Stereo", teléfono 20153. (12-27/10722)

EN SANTA CRUZ

Por motivo de salud se vende chalet amplio apto para clínica, hotel, en zona norte residencial, informes en Santa Cruz al teléfono 2-4567 o casilla No. 166.

PERFORISTA

Se necesita un perforista con gran experiencia en máquinas rotativas para perforar pozos de agua.

Ref. Edificio Tobá, Calle Potosí (al lado del correo) Oficina 303.

ROYAL

Moderna, 13 palgas, para ofi- cina, vendo. Comercio 994, oficina 6. (8-11/10625)

DENTISTAS

No gaste sumas astronómicas. Vendo consultorio modesto ca- si nuevo, precio ocasión. Infor- mes Avenida Argentina 2022, teléfono 25155. (5-13/10458)

LA NOVELA QUE APASIONÓ AL MUNDO... AHORA, VIBRAN EN PANTALLA...

"EL ESTRANGULADOR DE PARIS"

El drama que sacude a una ciudad por sus horrendos crímenes...

Maigret en Pigalle

Con Gino Cervi y Raymond Pellegrin

Mañana Electrizante presentación CINE PRINCESA

Copia legalizada

-Ref. Expropiación de Inmuebles situado en la esquina formada por la Avenida 6 de Agosto y calle Agustín Aspiazú de esta ciudad. DECRETO SUPREMO.- Copia Legalizada Decreto Supremo No. 09648 GRAL. JUAN JOSE TORRES GONZALEZ, Presidente del Gobierno Revolucionario.-

CONSIDERANDO: Que, el Gobierno Revolucionario promueve el mejoramiento de los me- dios materiales que deba disponer la Educación Boliviana, para el cumplimiento de sus altas fun- ciones; Que, la Educación nacional enfrenta una situación difícil con respecto a la disponibilidad de edificios y locales escolares, agravada por el crecimiento de las necesidades actuales; Que, la actual situación de esta ciudad, que actualmente atraviesan los alumnos y el personal docente de las Escuelas "Max Paredes" y "Perú" de esta Capital, debido al inminente derrumbe de sus edificios, requiere la inmediata solución del problema o de no exponer la integridad física de aquéllos; Que, de conformidad con precepto contenido en el artículo 22 de la Constitución política del Estado y el Decreto Supremo de 4 de Abril de 1970, elevado a la categoría de Ley de 30 de Diciembre de 1984, procede la expropiación de bienes de propiedad particular para destinarlos a fines de interés colectivo; EN CONSEJO DE MINISTROS: DECRETA: Artículo 1º.- Declárase de necesidad y utilidad pública la expropiación del inmueble de propiedad del Centro Boliviano Americano, situado en la esquina formada por la Avenida 6 de Agosto y calle Agustín Aspiazú de esta ciudad. La Paz, 5 de mayo de 1971.- Vistos: la copia legalizada del Decreto Supremo No. 09648 de fecha 31 de marzo del presente año; Considerando que mediante el mencionado Decreto Supremo, se declara de necesidad y utilidad pública la expropiación del inmueble situado en la esquina formada por la Avenida 6 de Agosto y calle Agustín Aspiazú de esta ciudad, y que, en cumplimiento del Art. 10. del Decreto Supremo No. 09648 de fecha 31 de marzo del presente año, se declara de necesidad y utilidad pública la expropiación del inmueble de propiedad del Centro Boliviano Americano situado en la esquina formada por la Avenida 6 de Agosto y calle Agustín Aspiazú de esta ciudad, y que, en cumplimiento de la Ley de 30 de Diciembre de 1984, y en uso de sus derechos y en el término de diez días formales las observaciones que creyeron venientes a sus intereses, según el Art. 14 del Decreto Supremo de 4 de abril de 1970, elevado a rango de ley de 30 de diciembre de 1984, y designen su perito fiscal al Director del Planificación Departamental, para los efectos legales consiguientes, por el Ministerio de Educación y Cultura, y proceda a la publicación de las copias correspondientes en uno de los Organos de prensa de la localidad, previa las formalidades de ley. Regístrese, reintégrese y cúmplase. Lic. José María Centellas, Prefecto del Departamento. Fdo. Dr. Amado Canelas O., Secretario General de la Prefec- tura. Ante mí, Dr. José Balaz Estrada, Notario de Hacienda Guerra y Colonias.- Es lo que transcribo a ustedes para fines consiguientes.-

La Paz, 11 de Mayo de 1971

Es copia fiel del original
Certifico 11 MAYO 1971
Dr. José Balaz Estrada,
Abogado
Notario de Hacienda, Gobierno y Colonias.

Gratificación \$b. 500.-

A quién devuelva una máquina fotográfica Volt-lander extraviada el día Domingo 9 entre las calles Sucre y Pichincha. Llamar a los Teles. 42652 - 52634, 51884 o dirigirse a la calle Sucre 778. Se guardará completa reserva. Preguntar por el Dr. Jaime Saiguel-ro.

CONGRESO NACIONAL DE PANIFICADORES DE BOLIVIA

Convocatoria a Propuestas No. 3/71

Informamos a nuestros afiliados que por razones de fuerza mayor y en especial atendiendo solicitudes del interior del país, el Congreso que debía llevarse a cabo en el curso de la pte. somará a sido postergado hasta el 20 de los corrientes indefectiblemente.

Rogamos a las delegaciones asistentes a este evento tomar debida nota y acreditar sus representantes en las fechas mencionadas.

Comité de Prensa y Propaganda
Secretaría Av. Meal. Sta. Cruz - 1282

Instituto Boliviano del Café (IN BOLCA)

Convocatoria a Propuestas No. 1/71

Por determinación del Directorio de IN BOLCA, y con la aquiescencia del Señor Ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura, se convoca a propuestas para el beneficiado del grano, en relación a la calidad de café verde tipo exportación por toda la cosecha correspondiente al presente año 1971.

Los interesados, deberán recoger el pliego de especificaciones del Instituto Boliviano del Café - Edificio del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura 40, Piso - Oficina No. 409.

Las propuestas con todas las formalidades de ley, deberán presentarse en IN BOLCA, hasta las 18 horas del día 21 de mayo de 1971.

La Paz, 11 de mayo de 1971.

HOY Cine Esmeralda HOY

Programa Doble Excepcional

BRUJERIAS

(Witchcraft)

DISTRIBUIDA POR BORG CENTURY-FOX

HOY EL PLANETA DE LOS SIMIOS

James Franciscus
Kim Hunter
Maurice Evans
Linda Harrison
con Taylor
Charlton Heston

Matinée - Tanda - Noche
Dist. DISAS

La tierna promesa

Un amor adolescente
un amor loco, violento... sin límites

Starring Jacqueline Bisset

Jean-Francois Maurin As The Boy

El estreno más romántico y emotivo de la temporada!

Suceso de Mañana Mayores de 18 años... Cine Paris

La Paz, viernes 12 de mayo de 1971

Cámara Departamental de Minería de La Paz

Seguro de vida para los industriales mineros

Se asistirá a los industriales mineros afiliados a la Cámara Departamental de Minería de La Paz, a la Gerencia a objeto de recabar su conformidad para el otorgamiento de un seguro de vida, posterior a la inscripción de la ley de seguro de vida.

La Paz, 11 de Mayo de 1971

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matiné, tanda y noche **COLOSO 1980** (5ta para todo público). Actualizaciones mundiales No. 18 Precios matiné plata 2,50, mezzanine 4,10, tanda y noche plata 4,90, mezzanine 5,30

ABAROA Tel. 50522

Matiné, tanda y noche **EJERCITO DE CINCO** (16 años) y **UN TREN PARA DURANGO** (14 años) Precios matiné plata 2,50, mezzanine 4,10, tanda y noche plata 2,70, alta 1,50

HOY TV cines

16 DE JULIO Tel. 22191

Matiné, tanda y noche **EL ULTIMO GUERRERO** Ante mara 14 años. Además noticiero de PROINCA Hoy Bolivia Precios matiné 3,50 y 4,10, tanda y noche 4,80 y 5,30

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matiné, tanda y noche **LA ULTIMA AVENTURA** Precios matiné 4,10 y 3,10, tanda y noche 5,30 3,80

MURILLO Tel. 52647

Matiné doble **LA MARCA DE LA HORCA** y **SIFTE PISTOLAS PARA UNA MASACRE**. Tanda y noche prohibida para menores **EL DIARIO DE UN CORRUPTOR** y **LOS YICKOS**. Precios matiné 3,10 y 2,10, tanda y noche 3,20 y 2,10

BUSCH Tel. 53694

Matiné y tanda dobles **EL INCO-**

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas presenta **EL YAGUI**, **NO SE MANDE PROFES** y a las 18 **MODISTO DE SEÑORAS**.

EBRO

Matiné, tanda y noche dobles **7 WINCHESTER PARA UNA MASACRE** y **GOZILLA EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS** (censura todo público). Precios matiné 2,50 y 1,50, tanda y noche 3,20 y 1,50

VARIEDADES Tel. 24071

Matiné **LA MUJER MURCIELAGO**

DOS PISTOLAS GEMELAS. Tanda y noche **LA MUJER MURCIELAGO** y **LA CIGARRA ESTA QUE ARDE** (8 años mayores). Precios matiné plata 2,50, alta 1,50, tanda y noche plata 2,70, alta 1,50

LUX

Matiné hs. 15, tanda 18,15 y noche 21,15. **EL PEQUEÑO GIGANTE** y **DJANGO**. Precios matiné 2,10 y 1,50, tanda y noche 2,50 y 1,50

IMPERIO

Matiné, tanda y noche todo público **LOS GUERREROS DEL SOL** y **LA HORA DE MATAR**. Precios 2,20 y 1,70

Godzilla contra Gava, Mantis y Ebirra!

ESTA ES LA MAS PAVOROSA AVENTURA DE FEROCES MONSTRUOS ANTIDILUVIANOS

GODZILLA EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS

EL ESTRENO QUE PRODUJO GRAN SENSACION...

HOY PROGRAMA DOBLE EN LAS 3 FUNCIONES

7 WINCHESTER PARA UNA MATANZA

CINE EBRO SON SELECCIONES DE "CONCIBO"

La Puerta del Sol RESTAURANTE

Le ofrece lo mejor de la comida nacional

AHORA

Una selección de platos de la cocina internacional

VISITENOS

ESCALOFRIANTE TERROR EN UN FILM DE... SUSPENSO

METRO-GOLDWYN MAYER presenta a **Christopher Lee - Tsai Chin - Maria Perschy**

el Castillo de Fu Manchu

de **SAX ROHMER**

Richard Greene como **RAYLAND SMITH**

Agencia distribuidora **PETER WELBECK** - Productor **HARRY ALAN TOWERS** - Escrito **JESS FRANCO** - En COLORES

Pronto! **SOBERBIO ESTRENO** **CINE SCALA**

REGIBLE Y EL SINDICATO DEL CRIMEN. Noche prohibida para menores **EL INCORREGIBLE** y **LOS SIETE SALVAJES**

MEXICO

Matiné 2,45, tanda 18,00 y noche 21,30 dobles. **EL HUIDO PRODIGO** y **RUEB**. Noche para todo público. Precios matiné, tanda y noche 3,00 y 2,00

SCALA

Matiné, tanda y noche **ESA MUJER** (Mayores de 18 años) **Noticiero El Mundo al Instante**. Precios matiné 3,50 y 4,10, tanda y noche 4,80 y 5,30

LA PAZ

Matiné, tanda y noche **CALIDA E INFIEL** (Mayores de 18 años). **Noticiero El Mundo al Instante**. Precios matiné 3,10, tanda y noche 3,80

MIRAFLORES

Matiné doble **SANTOS BLUE DEMOND EN LA ANTARTIDA** y **CUANDO LOS HIJOS SE VAN**. Tanda y noche dobles **LAS GOLFAS** y **CUANDO LOS HIJOS SE VAN**. Precios matiné 2,50, tanda y noche 3,20

ROXY

Matiné, tanda y noche dobles **HORIZONTES DE GRANDEZA** y **EL FIEB**. Precios matiné 2,50, tanda y noche 3,20

UNIVERSO Tel. 42690

Matiné, tanda y noche **LA LOCA DE CHAILLOT** Mayores de 14 años. Precios matiné-plata 3,50, mezzanine 4,10, tanda y noche plata 4,80, mezzanine 5,30

PARIS Tel. 29704

Matiné, tanda y noche **REZALE A TU DIOS** y **CAVA TU FOSA**. Mayores de 14 años. Precios matiné 3,10, tanda y noche 3,20

TESLA Tel. 53803

Matiné, tanda y noche **DOS ALMAS EN PUGNA** (Mayores de 18 años). Precios matiné 4,10 y 3,50, tanda y noche 5,30 y 4,80

PRINCESA Tel. 51821

Matiné **PIMIENTA** y **PIMENTON**. Tanda y noche **LES FEMMES (LAS MUJERES)**. Prohibida menores de 21 años. Precios matiné 3,50 - 3,10 - 2,50 - 2,10, tanda y noche 4,30 - 3,80 - 3,30 - 2,80

HOY Dramático estreno Cine "TESLA"

¡PRIMERO LE INCITO...! ¡LUEGO LE PARÓ...!

DOS ALMAS EN PUGNA

Un film en **TECHNICOLOR** de Warner Bros., presentado por "DISAS" Censura 18 años.

SHIRLEY JAMES y ROBERT KNIGHT CAAN DUVALL

PROXIMO GRANDIOSO ESTRENO DEL CINE "TESLA"

"PRUEBA LA SANGRE DE DRÁCULA"

Estrella: **CHRISTOPHER LEE** **SUSPENSO EN TECNICOLOR**

Un gracioso plan para librarse de los ambiciosos Conspiradores contra el bien del mundo!

Con el mundo a punto de estallar... ¿miren quién vela por él??

Con un reparto excepcional: **Katharine HEPBURN - Yul Brynner - Jhon GAVIN - Charles Boyer**...

LA LOCA DE CHAILLOT

Singular... magistral!! - La película destinada a salvar al mundo de su cordura

El más cuerdo de los films, sólo para mayores de 14 años

Hoy Super-colosal presentación! Cine Universo

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9,30 a 12,30 y de 18,00 a 20,00.

PRESENCIA

EN ALQUILER NECESITO

Casa en Obras o Calacoto, con 3 dormitorios.

Ref: UTIL S.A., Sr. Navarro; Teléfonos 40759-20342.

Letras Hipotecarias

Del Crédito Hipotecario, series "E" y "F" por valor de \$b. 30.000 vendiendo. Dirigirse a AGENTE, casilla 412, O-RURO.

Se necesita

Una vivienda para casa de familia. Presentarse concertados en la calle Patiño N° 779, entre la 13 y 14, Calacoto.

Teléfono 82429.

GRATIFICACION

Se ofrece gratificación de \$b. 1.000.- a la persona que de datos sobre la motocicleta marca Honda 300cc, Placa 62940, chasis 1005481 motor 1005536 mod. 67 de color azul delphin, robada en esta ciudad.

Dar datos al Sr. Daniel Castellón R. en Hansa Ltda. ó a la casilla 1402.

El más grande espectáculo

LA ULTIMA AVENTURA

Monje Campero

Milionario en astros, extras y escenarios monumentales!

Hoy

Picardía en el más alto nivel, suntuosidad con el mayor refinamiento: la comedia del año!

INGRID THULIN MAURICE RONET

"El Boom de Europa 1969"

GABRIELE FERZETTI

eastmancolor

cálida e infiel

Dirección: **J. M. Forque**

Proh. Men. 18 años

HOY SENSACIONAL ESTRENO CINE LA PAZ

OTRO IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA.

DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre \$b. 0.50-



Sal INTI

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 12 de mayo de 1971

LAXANTE Y ANTIACIDO
INTI MAGNESIA



Intercolegial atlético para varones comienza en estadio

LA SALLE GANO A LINDEMAN EN VOLIBOL 2-0



OPORTUNIDAD PERDIDA.- Diaz malogra una ocasión de gol cuando el arquero Frías había perdido la pelota. Los stronguistas ganaron con mucha dificultad en un mal encuentro.

La Salle superó ayer a Lindeman 2-0, en la jornada que por el torneo intercolegial de Vólibol se cumplió en la cancha del Colegio María Auxiliadora.

Diaz Villamil doblegó a Franz Tamayo 2-1, con los parciales de 15-4; 0-15; y 15-12.

La Salle se impuso a Lindeman 2-0, con los parciales de 15-4 y 15-9.

ATLETISMO

En el estadio "Hernando Siles" se iniciará hoy el certamen intercolegial de Atletismo de varones del ciclo intermedio de acuerdo al siguiente rol: **MIERCOLES 12 de MAYO:** Horas 8.30.- Carreras de 80 metros planos (sexries) y lanzamiento de la bala final.

JUEVES 13 de MAYO: Carrera de 80 metros (semifinal), salto final y posta 5 x 80 semifinal.

VIERNES 14 de MAYO: Horas 8.30.- Carrera de 80 metros planos final, Salto Alto (finales) y posta 5 x 80 final.

FEMENINO

De acuerdo a las informaciones de la Dirección Nacional de Educación Física Escolar, el torneo reservado para mayores damas, del ciclo medio, la categoría más importante de todos los torneos que se realizan se disputará en julio.

En la actualidad hay bastantes perspectivas que este año se quiebren varios records.

ESTUDIANTES Y UNION ESPAÑOLA JUEGAN HOY

SANTIAGO DE CHILE, 11 (AP) - Estudiantes de La Plata de Argentina y Unión Española de Chile se enfrentarán mañana por la noche en decisivo match por el grupo uno de la Copa Libertadores de América.

El otro integrante de esta serie es Barcelona de Ecuador, que tiene cuatro puntos, mientras que Estudiantes y Unión Española tienen dos cada uno.

El técnico de Estudiantes Miguel Ignomiello afirmó que su equipo ha venido a ganar y que reconoce que su adversario es muy difícil.

Del resultado de este cotejo dependerá la clasificación de este grupo, pero hay que tener en cuenta que posteriormente debe medirse en La Plata la semana próxima.

El técnico de Estudiantes manifestó que las ausencias de Polatti, Madero, Bilardo, Conigliaro, Fúscico y Forte, que ya no están en el club, han debilitado la acción de su plantel.

Nacional ganó a "U" de Lima 3-0

Montevideo, 11 (AP). - Nacional campeón uruguayo, venció esta noche en forma merecida y rotunda al Universitario de Lima, por 3-0 y dio un paso importante para clasificarse finalmente en la disputa de la copa "Libertadores de América".

Con sólo empatar su próximo decisivo encuentro con el Palmeiras de São Paulo, se habrá clasificado para disputar la final.

BOXEADORES DE CHILE ACTUARAN EL PROXIMO MES

Se oficializó ayer la presentación en nuestro medio de cuatro boxeadores chilenos que debutarán oficialmente en el escenario de la Olympia.

Los cuatro chilenos oriundos de Valparaíso, son los siguientes: Juan Montero, Pedro Velasco, Roberto Rojas y Hernán Olivares.

Los dos primeros son de la categoría mosca, y los últimos son de peso gallo y pluma, respectivamente.

Por otra parte se dijo que para fines de junio o comienzos de julio, se presentará en esta ciudad el profesional chileno Jorge Barcia, que en fecha a fijarse oportunamente deberá rivalizar con el campeón nacional de los pesos gallo, La Federación Boliviana de Box, autorizó la realización del festival en el Olympic y a la vez la asociación local, en forma interna, prepara a jóvenes boxeadores para que rivalicen con los chilenos.

RETORNO BOXEADOR

Luego de haber permanecido durante muchos años radicando en la Argentina, retornó ayer el boxeador nacional Mario Chinchero, 26 años de edad, 59 kilos y que alterna en la categoría liviano junior.

Chinchero, manifestó que procurará concretar -mediante la Federación Boliviana de Box, autorizó la realización del festival en el Olympic y a la vez la asociación local, en forma interna, prepara a jóvenes boxeadores para que rivalicen con los chilenos.

FIJARON PRECIOS PARA EL PARTIDO DE SANTOS, EL 26

Dirigentes del club Litoral aprobaron ayer la escala de precios para la venta de entradas que registró en ocasión del partido que Santos de São Paulo debe jugar en esta ciudad el próximo miércoles 20.

Los precios son los siguientes: Butaca numerada, 100 pesos; preferencia numerada, 60 pesos; general - recta numerada - 40 pesos; curvas sur y norte - sin numerar 30 pesos; medias generales sólo para las curvas, 20 pesos bolivianos.

Las entradas comenzarán a venderse hoy en horas de oficina en la Asociación de Fútbol de La Paz. En la ciudad de Oruro serán puestas a la venta en almacenes "Santa Martha", en la esquina formada por las calles Bolívar y Washington.

Se dijo por otra parte que es un hecho que sea The Strongest el conjunto que coteje con el Santos de Pelé.



LINEAS EN ACCION.- El delantero de Municipal Ingresó a la área y remata pese a la oposición de Solís. Los "velistas" no encontraron la forma de vulnerar a una defensa muy cerrada. El partido fue mediocre y monótono y el 0 a 0 justificado.

Comisión estudia seguro social para futbolistas

Por disposición del Consejo Central de la AFLP quedó constituida anoche una comisión que a partir de la fecha tendrá por misión estudiar y analizar todo lo necesario para la creación de un seguro social para los futbolistas.

Al respecto, el presidente de la entidad Mario Marañón, dijo que "no se pueden cerrar los ojos ante una situación que es tangible. Manifestó esto haciendo resaltar la actual situación de deportistas que luego de cumplir su ciclo no cuentan con otro tipo de recursos para costear gastos apremiantes tanto de ellos como de sus familiares.

La comisión que tendrá a su cargo esta delicada misión, está integrada por los presidentes de los comités de estatutos y reglamentos, de hacienda y técnico.

Los informes previos comenzarán a conocerse a partir del próximo martes.

OTROS ASUNTOS

Entre otros asuntos tratados por el Consejo Central anoche se hizo conocer el programa oficial de fútbol para los próximos días, partidos correspondientes al torneo mixto "Tres Ciudades".

El jueves, en Cochabamba, a las 20.20 horas deberá jugar: Wilsterman y Ayacucho. El sábado en esta ciudad alternarán: Ferroviario-Bolívar y 31 de Octubre-San José. Por

el torneo de la "B" jugarán a primera hora: Olympic-Mariscal - Braun. El domingo en esta capital se cumplirá este programa: Litoral-Municipal y Mariscal Santa Cruz-Aurora de Cochabamba. Por la "C" jugarán: Diamantes-América.

Siempre el domingo próximo, pero en Cochabamba, se jugará la fecha que comprende estos cotejos: Pétroleros-Chaco y Litoral de Cochabamba-The Strongest.

El delegado de Primera "B" al Consejo Central hizo conocer formalmente que el torneo de esa división comenzará el próximo sábado. Los partidos se realizarán tanto en el estadio "Hernando Siles", así como en el "Luis Lastra".

Mediante un cable enviado por la intervención de la Federación Boliviana de Fútbol, se hizo saber que se le suspendió la sanción al jugador de Litoral, Ricard

Teodoro Tudela, presidente del Comité Provincial, manifestó que el torneo interprovincial con auspicio de la AFLP se claró el 18 de julio debiendo realizarse el 3 de octubre. Los tres equipos finalistas deberán jugar en La Paz del 16 al 20 de octubre.

El delegado del club Litoral hizo saber que a partir de hoy serán puestos en venta las entradas para el partido que el Santos de São Paulo jugará el próximo 26. El cotejo se realizará en horas de la tarde.

LIGA DE MUNAYPATA CONVOCA A SU CAMPEONATO OFICIAL DE FUTBOL

La Liga Deportiva Munaypata convoca al XVII Campeonato Oficial de Fútbol de acuerdo a las siguientes condiciones:

- 1.- Participarán en este certamen todos los Clubs afiliados (categorizados) y los que así lo deseen.
- 2.- Al tiempo de solicitar su inscripción tendrán los siguientes requisitos: a) Solicitud de inscripción; b) Nombre del Club; c) Color del uniforme.
- 3.- Todo Club acreditará ante la Liga 2 delegados (titular y suplente).
- 4.- Las inscripciones son como sigue:
 - Primera de honor y reserva \$b. 50.00; Primera de ascenso \$b. 35.00; Segunda de ascenso 25.00. Derecho de garantía (seg. nuevo) 15.00.
 - 5.- Los equipos categorizados que soliciten permiso deberán cancelar el 50% del derecho de inscripción, caso contrario serán eliminados de la respectiva categoría (solicitudes de permiso hasta el 28 de abril).
 - 6.- Las inscripciones se reciben desde la fecha en las casas de los señores Adolfo Blanco, Presidente de la Liga (Av. República est. Rojas) y Félix Galvez (D. Planta Eléctrica del Ferrocarril Guaya).
- 7.- El día 16 de mayo del presente año, se inaugurará el presente campeonato en la Cancha Zonal de Munaypata a las 10 a.m. sujeto a programa especial.
- 8.- Para el mejor desarrollo de este campeonato, se sujetarán a los reglamentos de la A.F.L.P. y al reglamento interno de la Liga.



REAL SANTA CRUZ.- Equipo de Real Santa Cruz, que cumple buena labor en el torneo de la ciudad oriental. Es un conjunto integrado por elemento exclusivamente nacional (FOTO NIKKA).

Se dio a conocer ayer reglamento Cracks de Oro

"Productos Oriental, patrocinadora de la promoción "Cracks de Oro", ha hecho conocer el reglamento del juego de fútbol de mesa:

1. El sorteo para la elección de cancha, será mediante una moneda o alguna otra forma que permita que este sea correcto.
2. El jugador que pierde el sorteo será quien inicie el juego.
3. Al iniciarse el juego puede moverse los futbolistas como mejor convenga al plan técnico de cada jugador.
4. Un equipo pierde la posesión de la pelota (ficha), cuando al realizar una jugada o pase, envía la pelota (ficha) más cerca de un jugador contrario que de uno de su propio equipo, o cuando la pelota (ficha) sale fuera de cancha.
5. Para el tiro al gol, la pelota (ficha) deberá haber pasado completamente la línea de la media cancha. Se debe avisar al contrario para que éste acomode al arquero y con la ficha puede mover el arquero para que steje.
6. Fouls se cobrará cuando un jugador envía la pelota (ficha) contra otro jugador del equipo contrario, haciendo que este caiga por el impacto.
7. Offside, cuando un jugador atacante queda detrás de la línea de defensa contraria.
8. Corner, cuando la pelota (ficha) da en el brazo de cualquier jugador, menos de los arqueros, de acuerdo con el Reglamento de Fútbol Internacional.
9. Handis (mano), cuando la pelota (ficha) da en el brazo de cualquier jugador, menos de los arqueros, de acuerdo con el Reglamento de Fútbol Internacional.
- 10.- Tiro Penal, cuando se hace foul o handis dentro del área penal, de acuerdo con el Reglamento de Fútbol Internacional.
- 11.- Tiempo de juego, para un mejor desarrollo y mayor interés recomendamos jugar 20 minutos por partido, 10 minutos cada tiempo.
- 12.- Este puede acordarse entre ambos jugadores antes del partido, al igual que cualquier modificación al tiempo de juego.
- 13.- En poco tiempo más Pepsi Cola y Mirinda patrocinarán Campeonatos en los colegios como así también un Campeonato Intercolegial y Campeonatos en los diferentes barrios de la ciudad.

FEDERACION BOLIVIANA DE GOLF
Casilla No. 6130
La Paz - Bolivia

Federación Boliviana de Golf TORNEO ABIERTO COUNTRY CLUB COCHABAMBA

PARA JUGADORES DE PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA CATEGORIA, DAMAS, JUNIORS E INFANTILES.

MODALIDAD, STROKE PLAY CON Y SIN HANDICAP. A REALIZARSE LOS DIAS 10, 11 Y 13 DE JUNIO, 1971 EN LOS LINKS DEL COUNTRY CLUB COCHABAMBA (18 HOYOS CADA DIA)

LA FEDERACION BOLIVIANA DE GOLF EVALUARA EN ESTA COMPETENCIA A LOS GOLFISTAS QUE PODRAN REPRESENTAR A NUESTRO PAIS EN LAS PROXIMAS COMPETENCIAS INTERNACIONALES.

LA PAZ, 11 DE MAYO DE 1971
EL DIRECTORIO

¡OTRA VEZ EL "SANTOS F.C." DEL BRASIL EN LA PAZ!

CON SU ESTRELLA LA PERLA NEGRA PELÉ

MIERCOLES 26 DE MAYO - ESTADIO "HERNANDO SILES"

Localidades en venta a partir del día de hoy miércoles desde horas 10 a 12 y de 14 a 18 en la Asociación de Fútbol de La Paz (Juan de la Riva No. 1428)

PRECIOS DE LOCALIDADES	
Butaca numerada	\$b. 100.00
Preferencia numerada	" 60.00
General recta numerada	" 40.00
Curvas Norte y Sur s/n	" 30.00
Medias curvas Norte y Sur s/n	" 20.00